

TEMPÉRATURE

Beau aujourd'hui et la plupart du temps mercredi; pas beaucoup de changement.

VINGT-TROISIEME ANNEE No. 104

SHERBROOKE, MARDI, 5 JUILLET 1932

TROIS SOUS LE NUMERO

UNE BOMBE DE L'ITALIE À LAUSANNE



Épouse du Rajah de Jubbal, actuellement en visite au Canada avec son mari. Elle est en faveur du "Home Rule" pour les Indes, et diffère là-dessus d'opinion avec le Rajah, partisan de l'indépendance.

AL SMITH SE RALLIERAIT A ROOSEVELT

Les deux chefs démocrates doivent se rencontrer à New York et combler le différend qui les sépare.

UN VOL PROFITABLE

ALBANY, N.-Y., 5. — De retour chez lui, à la suite de son premier voyage en qualité de candidat démocrate à la présidence des États-Unis, le Gouverneur Franklin D. Roosevelt a déclaré aujourd'hui de pacifier les diverses sections de son parti, au début de sa campagne électorale.

Vu qu'il n'a pas de conférences politiques à tenir pour les quelques jours prochains, on croit qu'il consacra beaucoup d'attention au groupe de Smith. Il est revenu de Chicago en exprimant la confiance qu'il n'y aura pas de défections dans son parti, durant la campagne. On est d'opinion que les forces de Roosevelt ont fait rencontrer le gouverneur et l'ancien gouverneur Alfred E. Smith, son principal adversaire à la convention nationale, à New-York sous peu.

M. Roosevelt sera à New-York, dimanche, et les observateurs politiques se basent sur ce fait pour prédire une réunion. Durant son voyage de retour de Chicago, M. Roosevelt déclara: "Ordinairement, les blessures que laisse un conflit de convention se cicatrisent avant bien longtemps."

Envolée populaire

A Rochester, un leader éminent du parti, le Dr Meyer Jacobstein, lui a dit que son discours d'acceptation de la candidature, à la convention de Chicago, avait satisfait les partisans de Smith de cette région. D'éminents leaders politiques continuent d'applaudir au précédent créé par le gouverneur Roosevelt et se rendent en avion à Chicago pour recevoir la nomination du parti, dès que le choix eut été fait.

A Washington, le sénateur fédéral Hiram Johnson, de Californie, vétérinaire du parti républicain, critique sévère de l'administration Hoover, a déclaré qu'il appuierait hautement l'envolée du gouverneur Roosevelt à la convention de Chicago et son discours d'acceptation.

Le sénateur Johnson n'a pas laissé entendre s'il imiterait ou non le sénateur George Norris, du Nebraska, autre républicain qui critique l'administration Hoover, qui qu'il appuierait activement la candidature démocrate de Roosevelt.

Le gouverneur William H. Murray, d'Oklahoma, l'un des neuf leaders démocrates qui se présenteront activement à la candidature démocrate, a déclaré en arrivant chez lui que M. Roosevelt a remporté des milliers de votes en votant à la convention, aussitôt qu'il fut choisi candidat présidentiel.

L'ANNULATION DE TOUTES LES DETTES DE GUERRE D'EUROPE EST PROPOSÉE

La proposition Grandi porte un coup fatal à la formule laborieusement élaborée par Ramsay MacDonald pour le règlement des réparations. — La Grande-Bretagne ne peut consentir d'autres sacrifices, sans la coopération des États-Unis.

"TORPILLAGE" DE LA CONFERENCE

LAUSANNE, 5. — Le projet de l'Italie, qui est venu comme un cheveu sur la soupe, aujourd'hui, pour l'annulation de toutes les dettes de guerre européennes, c'est-à-dire entre les pays d'Europe, y compris la Grande-Bretagne, vient ajouter de la confusion à la situation déjà compliquée de la conférence internationale sur les réparations.

Cette proposition est venue juste comme une entente pointait à l'horizon sur la formule destinée à mettre fin aux annuités des réparations de l'Allemagne, en les remplaçant par une émission d'obligations allemandes devant être consacrées en partie à la reconstruction économique de l'Europe.

Le premier ministre Ramsay MacDonald, de Grande-Bretagne, avait obtenu le consentement de tous les principaux pays créanciers à la rédaction de cette entente sur les réparations, et il était à conférer avec le chancelier Franz Von Papen, d'Allemagne, cet après-midi, pour en finir avec cette affaire.

Part de MacDonald

M. MacDonald, épuisé par ses deux semaines d'efforts incessants pour amener une réconciliation entre la France et l'Allemagne sur les réparations, souffrant encore de la vue, et se voyant dans la nécessité de se rendre à Londres pour conférer avec ses collègues du cabinet, avant le départ de sept de ses ministres pour Ottawa, a déclaré sèchement, hier, qu'il lui faudra quitter Lausanne jeudi soir et qu'il fallait en finir au plus tôt avec les réparations.

Comme le premier ministre Herriot de France est revenu à Lausanne aujourd'hui, tout indiquait

La veuve de Chapdelaine et son frère répondront de la mort de cet homme

Des traces d'arsenic ont été trouvées dans le corps de Ludger Chapdelaine, d'Est-Angus. — Les deux prévenus comparaitront à Sherbrooke, cet après-midi.

ORDRE DU PROCUREUR GENERAL

MONTREAL, 5. — On a trouvé des traces d'arsenic dans le corps de Ludger Chapdelaine, chauffeur de taxi de 35 ans, d'Est-Angus, et des détectives provinciaux ont arrêté sa veuve et son beau-frère, Joseph Bernard. Les deux prévenus attendent leur comparution à Sherbrooke. Chapdelaine est décédé à l'Hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke, le 6 mars dernier.

LE SANG COULE EN ALLEMAGNE

Les rixes politiques se continuent dans les différentes villes du pays, avec pertes de vie.

BERLIN, 5. — Deux morts et une foule de blessés se sont ajoutés hier soir à la liste déjà nombreuse des victimes des combats politiques qui eurent lieu par toute l'Allemagne, sur la fin de semaine.

Un communiste fut tiré par la police à Berlin, lorsque les agents prirent les grands moyens pour disperser un groupe de batailleurs, communistes et socialistes nationaux. Un naui fut tué, à Frankfurt, au cours d'une bataille avec des communistes.

Il y eut aussi plusieurs petites escarmouches, à Berlin, et un bon nombre de batailleurs furent plus ou moins blessés. Dimanche, les combats qui se produisirent dans tout le Reich ont fait 3 morts et un grand nombre de blessés.

DES TORNADES MEURTRIÈRES

Plusieurs sections du Nebraska et du Kansas sont ravagées et trois personnes ont perdu la vie.

WASHINGTON, Kansas, 5. — Des tornades de vent ont ravagé des sections du Nebraska et du Kansas, pour causer la mort de trois personnes, en blesser une vingtaine d'autres et causer des dommages considérables à la ville de Washington.

L'ouragan est survenu tard hier soir, après avoir rasé la ferme de Mme F.-E. Slagle, près de Hubbell, Nebraska. Mme Slagle a été tuée; son mari et ses deux fils, Roy et Clyde, ont été blessés.

Les édifices en s'éroulant ont causé la mort de Peter Gullett et Garland Hubka, de Narka, Kansas; cette ville de 1,300 personnes a été plongée dans un chaos indescriptible. Les rapports que deux autres personnes avaient été tuées n'ont pu être confirmés aujourd'hui.

SURVOL DU MONDE EN SIX JOURS

Mésaventures des aviateurs transcanadiens

(Presse Canadienne). REGINA, Sask., 5. — Les deux aviateurs de Vancouver scrutèrent les rapports météorologiques, de bonne heure ce matin, pour décider s'ils doivent continuer leur envolée transcanadienne de Montréal à Vancouver, aujourd'hui.

L'hon. H. Marler visite les religieux canadiens au Japon

Une trouaille



Le Dr Davidson BLANK, fameux anatomiste canadien, attaché à l'Hôpital Rockefeller à Peiping, qui a réussi à reconstituer, pendant la tournée de la "Vierge de Pékin", laquelle aurait vécu il y a un million d'années.

TRISTE FIN DES AMOURS ILLICITES

Dolores Barney relate ses aventures romanesques, qui l'ont conduite en Cour sous une accusation de meurtre.

'ETERNEL TRIANGLE

(Presse Associée). LONDON, 5. — Témoignant à son procès pour le meurtre de Thomas William Scott Stepan, Mme Elvira Dolores Barney a déclaré aujourd'hui comment elle avait rencontré le jeune homme pendant près de deux ans.

LE DR J. A. DION, MEDECIN DE LA CITE

Il succède temporairement au Dr Amédée Demers. — La nomination de l'hygiéniste permanent se fera à l'automne.

UNE AUTRE FEMME

En autant qu'elle put le savoir, Stephen n'avait pas de moyens de subsistance, bien qu'il reçoive un peu d'argent de sa mère, de temps à autre. Mme Barney le secourut presque entièrement. Mais, parfois, lui aussi n'était pas tendre pour elle, et il fut si menaçant, un certain jour, qu'elle dut appeler la police.

Fête meurtrière de fils de l'Italie à N. Y.

(Presse Associée). NEW-YORK, 5. — Un homme est mort et sans douzaine d'autres se traitent aujourd'hui pour des coups de bâton reçus à la tête, à la suite d'une bagarre survenue durant les cérémonies de commémoration du patriotisme italien, Giuseppe Garibaldi, à Roosevelt, Staten Island.

Le ministère anglais reçoit tout pouvoir contre l'Etat Libre

Par 223 à 31, la Chambre autorise l'imposition de droits draconiens. — Versement d'annuités en un fonds spécial.

DE VALERA NE BRONCHE PAS

(Câble à la P. C.) LONDRES, 5. — Le gouvernement britannique, à la suite d'une série de majorités écrasantes remportées à la Chambre des Communes, a reçu aujourd'hui le pouvoir d'imposer de nouveaux droits de douanes sur les importations provenant de l'Etat Libre d'Irlande.

REDUCTION DE SALAIRES AU C. N. R.

Tous les employés recevant \$5,000 et plus par année subiront une autre diminution. — Rapport parlementaire.

RECOMMANDATIONS

(Presse Canadienne). OTTAWA, 5. — Le Canadian National effectuera sous peu d'autres réductions de salaires pour ses employés seniors qui reçoivent plus de \$5,000 par année, à-t-on appris ici, hier. On croit savoir qu'elles seront en vigueur le 1er août.

LE DR J. A. DION, MEDECIN DE LA CITE

Il succède temporairement au Dr Amédée Demers. — La nomination de l'hygiéniste permanent se fera à l'automne.

DES TORNADES MEURTRIÈRES

Plusieurs sections du Nebraska et du Kansas sont ravagées et trois personnes ont perdu la vie.

LE SANG COULE EN ALLEMAGNE

Les rixes politiques se continuent dans les différentes villes du pays, avec pertes de vie.

LA FETE D'HIER COUTE 240 VIES AUX ETATS-UNIS

C'est environ la moitié des morts de l'an dernier, alors que les plages firent le plus grand nombre de victimes.

L'AUTO MEURTRIER

(Presse Associée). NEW-YORK, 5. — La célébration du 156ième anniversaire de la déclaration de l'indépendance des États-Unis a coûté plus de 240 vies, hier.

Le ministre anglais reçoit tout pouvoir contre l'Etat Libre

Par 223 à 31, la Chambre autorise l'imposition de droits draconiens. — Versement d'annuités en un fonds spécial.

DE VALERA NE BRONCHE PAS

(Câble à la P. C.) LONDRES, 5. — Le gouvernement britannique, à la suite d'une série de majorités écrasantes remportées à la Chambre des Communes, a reçu aujourd'hui le pouvoir d'imposer de nouveaux droits de douanes sur les importations provenant de l'Etat Libre d'Irlande.

REDUCTION DE SALAIRES AU C. N. R.

Tous les employés recevant \$5,000 et plus par année subiront une autre diminution. — Rapport parlementaire.

RECOMMANDATIONS

(Presse Canadienne). OTTAWA, 5. — Le Canadian National effectuera sous peu d'autres réductions de salaires pour ses employés seniors qui reçoivent plus de \$5,000 par année, à-t-on appris ici, hier. On croit savoir qu'elles seront en vigueur le 1er août.

LE DR J. A. DION, MEDECIN DE LA CITE

Il succède temporairement au Dr Amédée Demers. — La nomination de l'hygiéniste permanent se fera à l'automne.

DES TORNADES MEURTRIÈRES

Plusieurs sections du Nebraska et du Kansas sont ravagées et trois personnes ont perdu la vie.

LE SANG COULE EN ALLEMAGNE

Les rixes politiques se continuent dans les différentes villes du pays, avec pertes de vie.

LA FETE D'HIER COUTE 240 VIES AUX ETATS-UNIS

C'est environ la moitié des morts de l'an dernier, alors que les plages firent le plus grand nombre de victimes.

L'AUTO MEURTRIER

(Presse Associée). NEW-YORK, 5. — La célébration du 156ième anniversaire de la déclaration de l'indépendance des États-Unis a coûté plus de 240 vies, hier.

Le ministère anglais reçoit tout pouvoir contre l'Etat Libre

Par 223 à 31, la Chambre autorise l'imposition de droits draconiens. — Versement d'annuités en un fonds spécial.

DE VALERA NE BRONCHE PAS

(Câble à la P. C.) LONDRES, 5. — Le gouvernement britannique, à la suite d'une série de majorités écrasantes remportées à la Chambre des Communes, a reçu aujourd'hui le pouvoir d'imposer de nouveaux droits de douanes sur les importations provenant de l'Etat Libre d'Irlande.

REDUCTION DE SALAIRES AU C. N. R.

Tous les employés recevant \$5,000 et plus par année subiront une autre diminution. — Rapport parlementaire.

RECOMMANDATIONS

(Presse Canadienne). OTTAWA, 5. — Le Canadian National effectuera sous peu d'autres réductions de salaires pour ses employés seniors qui reçoivent plus de \$5,000 par année, à-t-on appris ici, hier. On croit savoir qu'elles seront en vigueur le 1er août.

LE DR J. A. DION, MEDECIN DE LA CITE

Il succède temporairement au Dr Amédée Demers. — La nomination de l'hygiéniste permanent se fera à l'automne.

DES TORNADES MEURTRIÈRES

Plusieurs sections du Nebraska et du Kansas sont ravagées et trois personnes ont perdu la vie.

LE SANG COULE EN ALLEMAGNE

Les rixes politiques se continuent dans les différentes villes du pays, avec pertes de vie.

LA FETE D'HIER COUTE 240 VIES AUX ETATS-UNIS

C'est environ la moitié des morts de l'an dernier, alors que les plages firent le plus grand nombre de victimes.

L'AUTO MEURTRIER

(Presse Associée). NEW-YORK, 5. — La célébration du 156ième anniversaire de la déclaration de l'indépendance des États-Unis a coûté plus de 240 vies, hier.

Le ministre anglais reçoit tout pouvoir contre l'Etat Libre

Par 223 à 31, la Chambre autorise l'imposition de droits draconiens. — Versement d'annuités en un fonds spécial.

Pour obtenir de grands résultats, faites usage des

PETITES ANNONCES De La TRIBUNE Appelez simplement 971 et dites: Je voudrais publier une "Petite Annonce"

FEUILLETON DE LA TRIBUNE

UN COEUR QUI S'EGARE

par Maurice MARIO

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres, Paris, France).

No. 65.

—Je ne vous ai pas encore mise au courant de tout, continua Clairette, décidée à épargner à son amie de pénibles explications.

Mme de Nairville regarda la jeune fille avec une nouvelle inquiétude.

—Quoi encore ? balbutia-t-elle.

—Ce que M. Pierre devait vous apprendre demain, cet accident m'oblige à vous le dire dès maintenant, afin que vous compreniez pourquoi il se trouve dans la maison où je vous conduis. Il devait vous dire qu'il avait fait la connaissance d'une jeune fille, Suzanne Jaudrais, ma meilleure amie et vous exprimer le désir de vous la présenter. Il a fallu un fou pour transformer en douleur ce qui devait être une joie.

Ce fou aimait Suzanne, et quand il a su qu'un autre lui était préféré, il n'a eu qu'une idée fixe: le menacer, l'écartier par tous les moyens.

—C'est affreux, sanglota la mère, pourquoi Pierre m'a-t-il caché tout cela.

Clairette repartit avec chaleur:

—Oh ! il ne voulait rien vous cacher. Leurs projets de fiançailles ne datent que d'hier au soir et ils avaient décidé de s'en ouvrir à leurs parents aussitôt; Suzanne venait d'écrire à sa tante et ils avaient calculé que celle-ci recevrait la lettre à l'heure où Monsieur votre fils vous exposerait le même objet.

—Avoir tant tremblé pour lui pendant la guerre, avoir cru que ce cauchemar était fini et être encore éprouvée de si cruelle façon, c'est trop.

—Il y a des peines bien injustes prononça la jeune fille avec compassion.

Bientôt le taxi s'arrêtait.

—Nous voici arrivés, madame, dit Clairette.

—Elle paya le chauffeur et précéda Mme de Nairville dans le petit escalier.

Mme Mouton vint ouvrir.

—La mère de M. Pierre, lui dit la jeune fille.

Les deux femmes se saluèrent et la logeuse prévint à voix basse:

—Il dort, Suzanne est auprès de lui.

—Bien pénible fut l'impression que ressentit Mme de Nairville en entrant dans la chambre où reposait son fils. Le silence qui régnait, l'appréhension qui la tenait, la faible lueur de la lampe en veilleuse, ce lit recouvert d'une grande couverture blanche, son fils très pâle dont on ne pouvait voir la faible respiration, Suzanne à son chevet, cet ensemble la remplit d'effroi.

—Vit-il ? se demanda-t-elle sans oser poser la question.

Et elle resta penchée sur son enfant jusqu'à ce qu'elle eut surpris sur son visage un signe imperceptible de vie: A demi rassurée, elle se releva en murmurant:

—Pauvre petit !

Suzanne lui offrit le fauteuil placé près du lit.

Mme de Nairville lui demanda la gorge serrée:

—C'est grave, n'est-ce pas ?

Incapable de cacher ce qu'elle-même pensait, Suzanne ne sut pas mentir, même pour rassurer la mère de celui qu'elle aimait.

—Oui, madame, répondit-elle d'une voix à peine perceptible.

Et ne pouvant retenir les sanglots qui montaient à sa gorge, elle s'éloigna pour ne pas réveiller le blessé.

A partir de onze heures, le sommeil de Pierre devint moins calme; un léger délire se manifesta: quelques mots intelligibles vinrent à ses lèvres.

Alarmée, sa mère essaya de le calmer.

Déjà, Suzanne, qui n'avait pas voulu se coucher, venait avec la potion ordonnée par le docteur et la tendait à Mme de Nairville.

Pierre ouvrit les yeux, reconnut sa mère, vit Suzanne près d'elle et parut heureux.

Faible, il ne leur causa pas mais le sourire qu'il leur adressa exprima ce qu'il ressentait.

Ses yeux se refermèrent et il se rendormit sans avoir pris sa potion.

Ce sourire avait réconforté la mère et la fiancée; un rayon de joie avait pénétré jusqu'en leur coeur. Craintive, Suzanne n'osait causer.

Ce fut Mme de Nairville qui lui adressa la parole.

— (A SUIVRE) —

PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE

Tél. 971

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES: de 20 mots, montant minimum pour une insertion à 50 c. Strictement payable comptant au moment de l'insertion.

AVIS de décès, de funérailles, de mariages, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services anniversaire, de remerciements, etc. 15c par insertion selon la formule ordinaire.

NOUVELLES, Notes Commerciales, "Readers", de 20 mots, 10c minimum.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

AVIS D'ASSEMBLEES, de sociétés, de réunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des bazars, ventes de cartes, fêtes champêtres, etc. En caractères ordinaires du journal; 15c la ligne, 10c le mot, 10c le caractère.

Demandes

Hommes demandés

DEMANDE cuisinier ou cuisinière avec référence. Pour pâtisserie et service à la carte. S'adresser immédiatement à Rock-Island House, Rock-Island, Qué.

HOMME demandé pour vendre à commission produit français. S'adresser à 68 rue Court, Coaticook, 104-2

MANUFACTURIER le plus important, établi depuis 25 ans, augmente le nombre de vendeurs. Spécialité se vend aux Institutions, Industriels et Cultivateurs. Vendeurs avec automobile et bonnes références. S'adresser C. Smith 29 St-Pierre, Farnham, P. Qué.

Divers

Perdu

PERDU en ville ou entre le petit Lac Magog et Sherbrooke, montre ouverte "Burlington". Si retrouvée prière de rapporter à 21 rue Queen, Tel. 1477-J. Remcompense.

FUNERAILLES DE M. ANDRE MILLER

M. le chanoine J.-A. Bussière chante le service à Notre-Dame.

Les funérailles de M. André Miller ont eu lieu mercredi matin dans la paroisse Notre-Dame, en présence d'une foule considérable de parents et d'amis. Le défunt était très bien connu à Sherbrooke, ayant demeuré ici toute sa vie. M. l'abbé Poulin, vicaire de la paroisse fit la levée du corps et M. le chanoine J.-A. Bussière chanta le service, assisté des abbés Couture et Poulin comme diacre et sous-diacre, tandis que des messes étaient dites aux autels latéraux. La chorale de la paroisse exécuta la messe de requiem et la dernière messe fut inhumée au cimetière St-Michel.

Le défunt est mort à l'âge de 45 ans, à la suite d'une angine de poitrine. Il avait été employé du "Sherbrooke Railway" pendant 22 ans et tous les vieux résidents de cette ville garderont de lui le meilleur souvenir.

Les porteurs d'honneur et du corps étaient tous comme lui des employés de tramway et le deuil était conduit par M. Peter Miles, surintendant. Porteurs du corps: MM. P. Marcoux, A. Boisvert, M. Cassin, C. Phaneuf, L. Orégoire, G.-A. Laliberté, porteurs d'honneur: MM. D. Auclair, J.-S. Blais, M. Beaudoin, R. Beaulieu, H. Boisvert et Jos. Beaulieu.

Puisieurs de ses parents et amis prêtèrent leur automobile à cette occasion, entr'autres: MM. F.-X. Couture, gérant du "Sherbrooke Railway", W. Dionne, O. Gagnon, P. Moreux, J. Dionne, D. Leblanc, Jos. Pigeon, T. Nadeau, A. Turgeon, R. Leblanc, C. Leblanc, et autres.

Il laisse pour pleurer sa perte: son épouse, née Marie Bouchard, et 5 frères: Joseph, Arthur, Simon, Alfred et James, et trois sœurs: Marie-Louise, Léa et Jenny.

Son vœu de devoirs pour les funérailles: MM. Joseph Miller, de Montréal, Art. Miller, de Montréal, MM. et Mmes Uric Mille, de Montréal, Alfred Miller et ses enfants, de Chambray, W. H. Joseph Leblanc, de Valley Junction, Maurice Bouchard, de Montréal.

L'égise était remplie et dans le cortège on remarquait: MM. David Auclair, Jos. Ruel, Edouard Fillion, Léon Esauquin, W. Gendron, Phaneuf, Charest, Charest, Alp. Charest, Art. Vallée, W. Beaulieu, Dom. Beaulieu, Edouard Provost, P. Giguère, A. Phaneuf, U. Beaudoin, N. Fortin, O. Cabana, Jim Miller, Emilien Miller, Jos. Miller, Philippe Miller, Jos. Miller, (père), E. Beaulieu, Will. Houde, A. Pronet, G. Dionne, G. Gauthier, A. Beaudoin, W. Dionne, Alf. Rochelle, Jos. Beaton, Jos. Beaulieu, Pierre Gauthier, Jos. Labrecque, Adrien Blais, S. Blais, Adrien Blais, A. Gauthier, Téléphone Blais, Adrien Lafleur, W. Lafleur, W. Houde, J.-A. Beaudoin, Camille Leblanc, Gilles Lefebvre, J.-O. Fortier, J.-R.

CANADA. Province de Québec. District de Saint-François. COUR DU MAGISTRAT. — No. 58. ATHANASE GAGNE. Demandeur. —VS— J.-L. ROUX. Défendeur.

Avis public est par les présentes donné qu'en vertu d'un bref de Fieri Facias en cette cause, l'auto de M. le défendeur, un Buick de 1924, sera vendu par Autorité de Justice, Jeudi le 16ème jour de Juillet, 1932, à dix heures de l'après-midi, heure solaire, à la vente d'effets de dit défendeur, au poste de Taxi près de l'Hôtel Albion, rue Wellington-Sud, en la cité de Sherbrooke. Conditions: Comptant.

L. A. GAUDREAU, Huissier Cour Supérieure.

DÉCÈS

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES

Sac. Magog. — R. Brien, gérant. GRENON.—Les funérailles de Georges Grenon, fils de Raymond Grenon et de Laure Barcelou, décédé à l'âge de 26 ans, auront lieu mercredi le 6 juillet 1932. Le convoi funéraire quittera la résidence de son oncle, Edouard Gaudreau, 15 rue Hill, à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Patrice de Magog. 103-2

COATCOOK — D. LEFEBVRE. ROUSSEAU.—Les funérailles

La ville fournira \$200 à 150 chômeurs qui veulent s'établir sur des terres

BÉNÉDICTION DU PAPE À L'A. C. J. C.

S. E. Mgr l'Évêque de Sherbrooke a reçu à l'occasion du congrès de l'A. C. J. C., tenu en cette ville, le câblagramme suivant...

Évêque Sherbrooke, Qué. Paternellement sensible, hommage Jeunesse Catholique Canadienne réunie congrès cette ville...

LE TEMPS AIDE LES RECOLTES

Le foin et le grain promettent un excellent rendement dans les Cantons de l'Est. Améliorations des pâturages.

DANS LA PROVINCE

Les récoltes de foin et de grain promettent d'excellents rendements dans la région de Sherbrooke...

Dans la province

Dans la province, la condition des récoltes est satisfaisante. Les céréales et les légumes prospèrent favorablement...

Les légumes donneront une belle moisson, car la terre est remplie d'humidité et la sécheresse n'est plus à craindre...

Les pluies du mois de juin ont grandement profité aux récoltes dans toutes les sections de la province.

Par tout le pays, on rapporte une excellente condition des récoltes qui ont fait des progrès rapides sous une température favorable...

Dans l'Ontario, les pluies de la dernière semaine de juin ont aidé les récoltes qui font des progrès sensibles. La situation est excellente dans les Provinces maritimes...

L'ECHEVIN J. C. MORIN DEVIENT MAIRE-SUPPLÉANT

L'échevin J.-C. Morin vient d'être nommé maire-suppléant, pour la première fois depuis qu'il siège au conseil, le 27 avril 1930. Il a été choisi, hier, sur une motion de l'échevin L.-R. Langis...

OPERATION DELICATE DU COEUR

(Presse Canadienne). MONTREAL, 5. — Une opération très délicate a été accomplie, hier soir à l'hôpital Homopathe, sur un garçonnnet de 8 ans, qui souffrait d'une décharge au cœur...

LES VANKEES CELEBRENT CHEZ NOUS

La fête de l'Indépendance attire un grand nombre de touristes à Sherbrooke. Température idéale pour le voyage.

SOLEIL ABONDANT

La fête de l'Indépendance Américaine, avec son long congé de fin de semaine, a fortement activé le tourisme dans Sherbrooke et la région.

Sans vouloir donner de chiffres, M. J.-C. McConnell, directeur du Bureau du Tourisme, nous déclare qu'un grand nombre de touristes américains ont passé par Sherbrooke...

Notre région est particulièrement privilégiée cette année sous le rapport du beau temps. Durant le mois de juin, le soleil a brillé pendant 245,9 heures...

Le mois de juin n'a pas souffert de chaleur excessive, le plus haut point du thermomètre atteignant 88 degrés et la température moyenne s'établissant à 61,3 degrés...

En fin de semaine, la température a varié de 48 degrés à 65 degrés, avec un vent de l'ouest qui a rafraîchi l'atmosphère.

UN TRIOMPHE POUR L'HON. M. BOUCHARD

Le président de l'Assemblée Législative revient maire de St-Hyacinthe, avec un conseil entièrement à lui.

(De notre correspondant). ST-HYACINTHE, 5. — L'hon. T. Bouchard, député de Saint-Hyacinthe à Québec, président de l'Assemblée Législative, redevient maire de sa ville natale de Saint-Hyacinthe...

Le candidat ne briguant les suffrages à la mairie, le maire sortant, le Dr J. L. H. Pagé, n'a pas manifesté l'intention de se porter candidat. Il avait défilé M. Bouchard lui-même il y a deux ans, en juillet 1930...

Le conseil en entier se compose aujourd'hui d'hommes dévoués à M. Bouchard. Il n'y aura pas l'ombre d'une opposition au conseil, les cinq élus de l'an dernier étant eux aussi des partisans de M. Bouchard.

(De notre correspondant). ST-HYACINTHE, 5. — L'hon. T. Bouchard, député de Saint-Hyacinthe à Québec, président de l'Assemblée Législative, redevient maire de sa ville natale de Saint-Hyacinthe...

Le candidat ne briguant les suffrages à la mairie, le maire sortant, le Dr J. L. H. Pagé, n'a pas manifesté l'intention de se porter candidat. Il avait défilé M. Bouchard lui-même il y a deux ans, en juillet 1930...

Le conseil en entier se compose aujourd'hui d'hommes dévoués à M. Bouchard. Il n'y aura pas l'ombre d'une opposition au conseil, les cinq élus de l'an dernier étant eux aussi des partisans de M. Bouchard.

ATTENTAT NOCTURNE A LENNOXVILLE

LENNOXVILLE, 5. — Vers 4 heures du matin, M. Alfred Boudreau, rue Main, fut éveillé par des coups frappés à sa porte; il alla ouvrir et se trouva en face de deux hommes masqués, revolver en main...

CONCERT AU PARC PORTLAND POUR CE SOIR

Les musiciens du Sherbrooke Regiment poursuivront leur série de concerts en plein air ce soir au kiosque de Portland Square. Le lieutenant Havard a préparé un programme des plus choisis pour la circonstance et le concert commencera à huit heures.

REUNION ANNUELLE DU BARREAU RURAL A LA RIVIERE DU LOUP

QUEBEC, 5. — L'Association du Barreau Rural de la province de Québec tiendra sa convention annuelle à Rivière du Loup, samedi prochain. On s'attend à ce que plus de 100 membres de cette association y prendront part.

BOLZANO, Italie, 5. — Mgr Giovanni Geisler du diocèse de Bressanone, près de cette ville, a fait des excuses au préfet, hier, pour ce que les autorités de la province accusent d'un double manège d'égarés envers le duc et la duchesse de Savoie...

REUNION SPECIALE DU CLUB HOWARD POUR CE SOIR

Réunion spéciale de tous les membres du club Howard à leur salle pour mettre une première main à l'organisation du pique-nique annuel. La réunion commencera à 8,15 précises et que tous les membres soient présents.

DREISER VOTERA POUR LE CANDIDAT COMMUNISTE

NEW-YORK, 5. — Théodore Dreiser, romancier qui a déclaré fréquemment sa sympathie pour le gouvernement soviétique, annonce aujourd'hui, par l'entremise de son secrétaire, qu'il a l'intention de voter pour le parti communiste à l'élection présidentielle de l'automne.

LA PREMIERE VENTE D'ELIMINATION FASHION-CRAFT

Commence Jeudi, 7 Juillet. Voyez les Journaux de Demain. J.A.L. Boulanger, Gérant.

Jacques, bébé de M. Leopold Chevalier, se noie à Lakepark

Une tragédie qui jette un deuil cruel dans la famille de M. et Mme Léopold Chevalier, de la rue Gordon, s'est déroulée ce matin au Petit Lac quand un jeune enfant, Jacques, âgé de deux ans et demi, s'est noyé à une faible distance du chalet de ses parents. Comme la tragédie s'est déroulée à l'autre bout du lac du côté ouest, il a été impossible de nous procurer tous les détails de l'accident. M. Blais, de l'ambulance Lord, qui a été appelé sur les lieux après coup, nous a déclaré ce matin que l'enfant s'amusa sur le bout du quai près du chalet de M. Léopold Chevalier, lorsqu'il perdit l'équilibre et tomba dans l'eau. Le corps fut repêché une de mi-heure plus tard, mais les ambulanciers Lord, munis d'appareils, pratiquèrent la respiration artificielle pendant plus d'une heure sans succès. Les personnes qui se trouvaient non loin du lieu de la tragédie à ce moment, coururent chercher le Dr J.-Albert Dion et, d'après les derniers renseignements obtenus, l'enfant aurait eu un syncope et serait mort en tombant à l'eau. Cette hypothèse fait suite à un examen du cadavre qui aurait révélé l'absence d'eau dans les poumons. Un peu plus tard, le petit cadavre fut transporté à la morgue par le King-Ouest qui se tiendra l'enquête du coroner dans le cours de l'après-midi. Cette noyade a causé tout un émoi au sein de la colonie estivale du Petit Lac et la mort tragique du petit Chevalier afflige plusieurs familles avoisinantes connues et estimées à Sherbrooke. M. et Mme Léopold Chevalier, la "Tribune" offre l'expression de ses vives sympathies.

Le surintendant Ellis de Windsor Mills a le bras mis en charpie

(De notre correspondant). WINDSOR MILLS, 5. — Le surintendant de la manufacture Kilgour Brothers, Alexandre Ellis, âgé de 48 ans, a été victime d'un pénible accident, hier après-midi, et dut être transporté d'urgence au Sherbrooke Hospital. Il passait trop près d'une machine à couper les sacs, quand la manche de sa chemise fut prise dans les engrenages et que son bras droit fut entraîné vers les rouleaux qui lui ont brisé le bras. Pendant quelques instants avant qu'on put transporter à son secours et enlever le courant. On le retira dans un grand état de faiblesse, car il avait perdu une grande quantité de sang. Le Dr R. Morrisette lui pratiqua des morises pansements et le conduisit au Sherbrooke Hospital où le Dr G. M. Hume lui donna les soins de son état. Le blessé restait d'une grande faiblesse, mais ce matin, sa condition s'est améliorée. M. Ellis était surintendant de la manufacture Kilgour depuis une quinzaine d'années.

LES GINGRAS SONT REMIS EN LIBERTÉ

Un verdict de suicide est rendu dans le cas de Joseph Southière, cultivateur, à l'enquête de Granby.

(Presse Canadienne). GRANBY, 5. — Le jury du coroner, sous la présidence du Dr W. D. Runnels, a rendu un verdict relatif à la mort de Joseph Southière, cultivateur de 56 ans, qui fut trouvé pendu à un arbre, près de sa maison, lundi matin, le 27 juin. Le soir précédent, il avait tenté de la vie de Mme Geo. Gingras.

À la suite de ce verdict, M. et Mme Gingras, qui étaient détenus comme témoins importants, ont été remis en liberté. M. et Mme Gingras vivaient avec Southière, sur la ferme de ce dernier. Dimanche soir, Southière emprunta un vélo à la maison de M. et Mme Gingras, et en revenant à sa ferme, aux dires des témoins rendus à l'enquête, il tira une balle dans la direction de Mme Gingras qui était à traire une vache. Gingras désarma Southière et se rendit chercher de l'aide à la ferme.

AUGMENTATION DE CHARGEMENTS SUR LE C. N. R.

(Spécial à la "Tribune"). WINNIPEG, 5. — Le rapport des chargements des wagons sur le Canadien National, accusé d'une première grosse augmentation, soit de 15%. A cette date les chargements payants représentèrent 1,652 wagons contre 1442 à la même date l'an dernier. Au 30 juin il y avait encore dans les terminaux desservis par le Canadien National 3,487,800 boisseaux de blé et 1,131,000 boisseaux d'autres grains.

Sur un total de 2,500,000 boisseaux de grains destinés à être exportés via Churchill, 2,200,000 boisseaux se trouvent actuellement dans les éleveurs du Gouvernement à Churchill. Au 30 juin, 1,643 wagons étaient arrivés et avaient été chargés à ce dernier port et le Canadien National avait livré au Chemin de fer de la Baie d'Hudson, à La Pas, 1,665 wagons de grain pour Churchill.

SURVOL DU MONDE EN SIX JOURS

(Suite de la première). puis l'Europe jusqu'en Sibérie, et toute l'Asie jusqu'au Pacifique, et revenir ensuite par le nord du Pacifique à Alaska, le Canada, et les Etats-Unis. Leur avion de 650 chevaux-vapeur porte le numéro NR-889E. Les deux aviateurs ont été réticents sur les préparatifs de leur envolé autour du monde. "Ne diriez-vous pas que c'est merveilleux", dit-il. "C'est un rêve qui se réalise."

REUNION SPECIALE DU CLUB HOWARD POUR CE SOIR

Réunion spéciale de tous les membres du club Howard à leur salle pour mettre une première main à l'organisation du pique-nique annuel. La réunion commencera à 8,15 précises et que tous les membres soient présents.

DREISER VOTERA POUR LE CANDIDAT COMMUNISTE

NEW-YORK, 5. — Théodore Dreiser, romancier qui a déclaré fréquemment sa sympathie pour le gouvernement soviétique, annonce aujourd'hui, par l'entremise de son secrétaire, qu'il a l'intention de voter pour le parti communiste à l'élection présidentielle de l'automne.

LA PREMIERE VENTE D'ELIMINATION FASHION-CRAFT

Commence Jeudi, 7 Juillet. Voyez les Journaux de Demain. J.A.L. Boulanger, Gérant.

LES CHOMEURS SONT AVERTIS PAR LA VILLE

Ceux qui voudront avoir du bois pour cet hiver doivent aller le couper tout de suite chez les cultivateurs.

OFFRE GENEREUSE

Le conseil municipal a approuvé hier, l'attitude de l'échevin L. R. Langis sur la question du bois de chauffage distribué aux indigents durant la froide saison. L'échevin Langis a clairement déclaré que la ville ne donnera pas de bois au cours de l'hiver prochain et a conseillé aux chômeurs de cultiver des arbres à brûler. Les cultivateurs situés aux limites de la ville d'aller bûcher leur bois que la ville transportera à ses frais. "Les chômeurs indigents qui veulent se chauffer l'hiver prochain, dit-il, devraient profiter de cette offre généreuse. Le bois leur est donné gratuitement, à condition qu'ils aillent le bûcher sur place. Nous avons reçu des propositions intéressantes de plusieurs cultivateurs des environs qui sont disposés à donner une certaine quantité de bois pour faire des éclaircies et libérer leur terre. Il est facile d'organiser des équipes pour aller faire le bûcher sur ces terres et la ville s'engage à transporter le bois coupé à la demeure de chacun de ceux qui l'auront ainsi travaillé".

OFFRES NOMBREUSES

M. Langis presse les chômeurs d'agir au plus tôt. Le greffier a reçu plusieurs offres des cultivateurs de la région et des arrangements sont sur le point de se conclure. Quant aux équipes formées pour aller faire bûcher, la ville mettra un camion à leur disposition pour transporter les chômeurs matin et soir aux endroits désignés. Comme travail pour les chômeurs, des propriétaires de la rue McManamy demandent, dans une requête à la ville, de niveler la surface de la rue avec de la pierre concassée, entre les rues Fairmount et Princesse. La demande est référée au comité de la voirie. M. Adélar Gagnon a obtenu le contrat pour réparer les fenêtres du côté ouest de l'Hôpital Civique, au taux de \$1,75 chacun pour les châssis français et \$1,50 pour les châssis anglais.

UN YACHT DISPARAIT AVEC SON EQUIPAGE

Plus de 100 navires garde-côtières ont fouillé l'Atlantique de New London à Norfolk pour le "Curlew".

(Presse Associée). NEW YORK, 5. — On a moins d'espoir, aujourd'hui, de retrouver la quai "Curlew", disparue avec son équipage de six New Yorkais, au cours d'une course de la pointe de Long Island, aux Bermudes.

Malgré une pluie des plus malcommodes, plus de 100 navires garde-côtières ont fouillé l'Atlantique de New London à Norfolk, hier. Si le temps le permet, des hydravions feront des recherches aujourd'hui.

HOULDEN GAGNE AU CAMP BISLEY AUJOURD'HUI

(Presse Associée). CAMP BISLEY, Angleterre, 5. — Le capitaine J.-W. Houlden, de Sherbrooke, a score 34 sur un possible de 35, ce matin, à la réunion annuelle de l'Association Nationale de Tir au Camp Bisley, au concours Kinnaird, l'épreuve principale de la deuxième journée de la réunion. La température était très défavorable. Le concours Kinnaird est tiré à une distance de 500 verges.

Les suivants de Houlden furent le lieutenant Dow de St-Jean, le lieutenant Desmond Burke, d'Ottawa, le sergent Alex. Parnell de Verdun, et le capitaine G.-A. Herring, d'Ottawa, avec 32, 28, 26 et 22 respectivement.

LA PREMIERE VENTE D'ELIMINATION FASHION-CRAFT

Commence Jeudi, 7 Juillet. Voyez les Journaux de Demain. J.A.L. Boulanger, Gérant.

La police provinciale fait deux arrestations pour de nombreux vols de la région

Honoré Bolduc, de Coleraine, déjà détenu pour la mort de Louis Lemay à Wolfestown, sous le coup d'autres accusations.

ALBERT VACHON SOUS ARRET

Honoré Bolduc, de Coleraine, détenu sur un mandat du coroner pour négligence à la suite de la mort de Louis Lemay, de St-Julien de Wolfestown, fait face aujourd'hui à cinq accusations de vols perpétrés dans la région au cours des mois de mai et juin derniers. Albert Vachon, du même endroit, qui fut appréhendé par les autorités policières provinciales en même temps que Bolduc, aura à répondre aux mêmes accusations. Tous deux ont comparu ce matin devant le juge de paix J.-J. McLeod et leurs cautions ont été renvoyées à demain matin alors qu'ils comparaitront devant le magistrat J.-H. Lemay.

L'accident qui a causé la mort de Louis Lemay au pont couvert Lemieux à St-Julien de Wolfestown, tel que relaté par la "Tribune" est survenu vendredi matin au garage Cormier à Marlton. Vachon et Bolduc ont été appréhendés par les autorités policières provinciales en même temps que Bolduc, à l'aide d'une excursion de pêche à St-Ferdinand de Halifax. La veille, l'agent cycliste Bergeron, de la circulation, avait fait la chasse aux deux hommes en pleine nuit à la suite d'un vol commis au garage Cormier à Marlton, et lorsque le détective Châteaufort appréhenda Bolduc et Vachon après l'accident, tous deux confessaient le vol au garage Cormier, nous dit le détective Châteaufort.

LES ACCUSATIONS

Les cinq plaintes de vols qui suivent ont été portées hier après-midi et ce matin contre Bolduc et Vachon et autant d'autres plaintes seront portées d'ici quelques jours. Nous informons qu'Albert Vachon et Bolduc ont été accusés d'avoir, dans la nuit de mercredi à jeudi dernier, à l'aide de fausses clefs ou autre instrument, ouvert un réservoir d'essence et d'y avoir volé le contenu au garage Cormier à Marlton.

D'avoir, de nuit, commis un vol avec effraction au garage Guillet à Robertsonville et d'y avoir volé un pneu, des tubes et des bougies.

D'avoir pénétré dans le garage Couture à Black Lake et d'y avoir volé une certaine quantité d'essence.

D'avoir pénétré de nuit avec effraction, au Syndicat Dorchester à St-Malachie et d'y avoir volé des habits, du grain, des quantités de pois et de fèves, le tout d'une valeur de \$50,00.

D'avoir, à St-Georges de Beauport, dans le cours du mois de juin, volé une automobile de marque Pontiac, la propriété de M. T. Lambert.

Le détective Châteaufort nous déclare que la police provinciale soupçonne Bolduc et Vachon d'être les auteurs de plusieurs autres vols de tous les sorts perpétrés dans la région au cours des deux derniers mois, et d'autres accusations doivent être portées sous peu en plus de celle de "manslaughter" contre Honoré Bolduc à la suite de la mort de M. Louis Lemay.

La police municipale de son côté, a porté plusieurs arrestations pour vol en ces derniers temps, et on se demande s'il ne s'agit pas de la même bande. Ainsi dans le cas de Frank Cadorette et d'Arthur Lafrance, tous deux d'Ascot, une accusation de vol d'essence a été portée par la police municipale et une autre de vol de bouilles par la police provinciale. Tous deux doivent comparaître demain matin.

Le comité de la voirie a fait rapport des travaux d'égoûts qui s'exécutent sur la rue de la gare depuis la rue Main; on y construit des conduites d'égoûts en béton de 5,8 pouces. Des pontons en béton seront également construits dans les rues Académie et Mead.

Les échevins vont étudier le projet d'élever le réservoir de l'aqueduc de deux pieds afin d'accorder une plus grande réserve d'eau à l'avenir et aussi une meilleure pression. Une clôture sera posée autour du réservoir.

ASSEMBLEE DES FERMERS-UNIS A WATERVILLE

Les Fermiers-Unis de Québec tiendront une assemblée des cultivateurs de la région, à Waterville, le soir, à 8 heures, sous la présidence de M. Edwin Ducker, président des Fermiers-Unis, succursale de Québec. Au nombre des orateurs qui adresseront la parole à ce rassemblement agricole, on mentionne MM. Elie Lalumière, de Lennoxville; Edwin Ducker, J.-B. Reed, de North Hatley; H.-R. Ross, de Sherbrooke et quelques autres.

LA PREMIERE VENTE D'ELIMINATION FASHION-CRAFT

Commence Jeudi, 7 Juillet. Voyez les Journaux de Demain. J.A.L. Boulanger, Gérant.

LA PREMIERE VENTE D'ELIMINATION FASHION-CRAFT

Commence Jeudi, 7 Juillet. Voyez les Journaux de Demain. J.A.L. Boulanger, Gérant.

LA PREMIERE VENTE D'ELIMINATION FASHION-CRAFT

Commence Jeudi, 7 Juillet. Voyez les Journaux de Demain. J.A.L. Boulanger, Gérant.

coin WELLINGTON & KING

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITEE... Fondée le 10 février 1910.

FLORIAN FORTIN, Prés. et Adm. Service de la Presse Canadienne.

Représentants aux Etats-Unis. Burke Kulpers & Mahoney

MARDI, 5 JUILLET 1932

Franklin Roosevelt

C'est un nom qui semblera à plusieurs doublement prédestiné, un nom qui sonnera net et clair dans la grande bataille qui va bientôt s'engager pour de bon entre les deux partis très distincts qui se disputent le pouvoir, chez nos voisins, le 4 novembre prochain.

Il n'y a pas à le nier, le gouverneur Roosevelt jouit d'une grande popularité et d'un grand prestige, et il a rallié, à la tapageuse convention démocrate de Chicago, la majorité des délégués de son parti. Il ne lui reste plus, pour pouvoir livrer une lutte très corse à ses adversaires, de savoir gagner l'ap-pui des derniers "groggnards."

Réussira-t-il? Son plus sérieux concurrent, son ami d'hier, Alfred Smith, ayant perdu tout espoir d'être choisi candidat démocrate à la présidence, aurait dû, semble-t-il, promettre son appui à Roosevelt, mais il ne l'a pas fait. Mécontent, il s'est retiré chez lui sans rien dévoiler de ses intentions et de la ligne de conduite qu'il suivra au cours de la campagne électorale américaine.

Cette attitude démontre à tout le moins que Smith est mauvais perdant, quels que soient les torts que certains piliers de son parti aient ou puissent avoir envers lui.

Smith est peut-être meilleur homme que Roosevelt, mais il n'est assurément pas ce que l'on appelle un "winner", et dans ce cas, il vaudrait peut-être mieux qu'il se rallie à Roosevelt, qui a des chances très sérieuses, son programme étant fort populaire, de triompher aux élections du 4 novembre et d'être le prochain hôte de la Maison Blanche, ou comme on dit emphatiquement, là-bas, le premier citoyen américain...

Pas de ça!

Le Globe, de Toronto, avait l'autre jour un élogé très mérité de l'hon. premier ministre L.-A. Taschereau et de la province de Québec. C'est à propos du refus de M. Taschereau de créer en cette province un impôt sur le revenu.

Voici, à ce sujet, ce qu'écrivait le confrère ontarien:

Le premier ministre du Québec, M. Taschereau, est tout à fait en désaccord avec l'esprit inventif du jour, qui s'ingénie à découvrir de nouvelles sources d'impôts. On admet généralement que le terrain a été bien exploré, mais on craint encore, même dans les provinces les plus lourdement imposées du Canada, que les gouvernements ne soient pas encore au bout de leur corde dans le domaine de l'ingéniosité fiscale.

Les Ontariens s'émerveillent, par exemple, que le Québec se tire d'affaires sans impôt sur le revenu, mais ils n'ont jamais été jusqu'à dire que c'est là une des preuves que la Vieille Province est "arriérée". Et ils s'étonneront encore plus d'apprendre qu'elle n'aura pas d'impôt de ce genre, — qu'elle ne "jouira" pas de ce "progrès" moderne. C'est M. Taschereau qui le dit; et il ajoute: "Le revenu des citoyens est assez lourdement imposé aujourd'hui, sans qu'il faille songer à lui faire porter un fardeau plus lourd."

Le plus amer critique du Québec ne saurait guère prétendre que ce soit là une décision réactionnaire. Bien que fassent défaut en cette province plusieurs des commodités "up-to-date" de la vie moderne que l'on trouve dans les autres parties du Dominion, le peuple semble s'en très bien passer. Et nul doute qu'il supporte aussi très bien la déclaration de son premier ministre qu'il faudra tâcher de se tirer d'affaires du mieux possible sans impôt sur le revenu. On se passe facilement d'une chose qu'on n'a jamais eue.

En effet, aussi longtemps que la province de Québec restera "arriérée" dans le sens plus haut signalé, elle n'aura rien à envier aux autres parties du Dominion et elle ne se plaindra pas de l'esprit "réactionnaire" de ses gouvernements.

Aux premiers ministres des autres provinces de marcher, s'ils le veulent, sur les traces du gouvernement fédéral et de recourir, pour améliorer l'état de leurs finances, à la taxe si directe de l'impôt sur le revenu. M. Taschereau, lui, n'en veut point. Qui oserait l'en blâmer?

Quel est votre âge?

La revue mensuelle Les Affaires publie cet article qui semble avoir été écrit en vue de plaire à tout le monde:

Aux Etats-Unis, et même aussi dans notre

pays, on semble, dans le tourbillon des affaires, mettre de côté les hommes qui ont atteint un certain âge.

S'il est vrai qu'un jeune homme peut avoir plus de vigueur qu'un homme qui a atteint la soixantaine, il n'est pas possible qu'il ait acquis l'expérience du sexagénaire.

Flourens, le célèbre physiologiste français, dans son livre "La longévité humaine", a divisé la vie humaine en six parties, comme suit:

L'enfance, jusqu'à 10 ans; l'adolescence, de 10 à 20 ans; la première jeunesse, de 20 à 30 ans; la deuxième jeunesse, de 30 à 45 ans; la première maturité, de 45 à 60 ans; la deuxième maturité, de 60 à 75 ans; le début de la vieillesse, de 75 à 95 ans; puis la vieillesse, 95 ans et au-dessus.

L'âge est rarement un criterium sûr pour déterminer le rendement et l'efficacité d'un homme. Il y en a, si l'on considère leur efficacité, qui sont vieux à 25 ans, tandis que d'autres sont encore jeunes à 75 ans.

Dans les pays de l'Europe on songe rarement à confier l'administration d'une grande entreprise à un jeune, mais on commence à entourer les vieilles barbes de jeunes conseillers qui, plus tard, deviendront des dirigeants.

Feuilles Volantes

Les Nazis ont la plainte par trop naïffarde.

A la longue, la réserve déconcerte la polissonnerie.

La Bourse excelle à faire des cotes mal taillées.

Il y a quelquefois du bonheur à se refuser un plaisir.

La bière à quatre pour cent s'avale mieux que le prêt à deux.

Avec le Temps, il faut nécessairement jouer à qui gagne perd.

Frôler des gens heureux augmente la peine des inconstants et l'espoir des persévérants.

L'art ne doit point masquer la vérité; tout au plus lui est-il quelquefois permis de l'atténuer.

En amour, la jalousie de l'un ou de l'autre parti, est mieux entretenue par des cachettes puériles que par des admissions franches.

Les uns entrent dans la vie comme dans un convoi de luxe, font un bon bout de chemin comme ça pour se retrouver, après quelques années, assez peu confortablement assis sur une banquette de troisième.

TRISTAN.

L'opinion des autres

La défense de la santé

Les temps sont difficiles et nos administrateurs municipaux ont le devoir d'économiser. Mais quand il s'agit de protéger la santé du public, il ne saurait en être question. Là il faut aller au maximum possible de protection.

D'ailleurs l'argent que nous consacrons à la défense de la santé publique, c'est autant et même plus que nous évitons d'avoir à payer plus tard pour combattre une épidémie.

(Le Nouvelliste — Trois-Rivières).

Le nouveau timbre de 3c.

Le bureau de gravure et d'imprimerie a commencé à imprimer 4,000,000 de timbres-poste de 3 cents en anticipation du nouveau tarif postal qui entre en vigueur le 1er juillet.

Le bureau imprimera ces timbres à raison de 100,000,000 par jour jusqu'à ce que les quatre milliards soient imprimés.

Trois variétés seront comprises dans la première impression, le timbre Lincoln courant de 3 cents, le timbre de 3 cents de la série biennulaire Washington et un nouveau timbre de 3 cents du même dessin que le timbre de 2 cents du biennulaire.

(La Tribune — Woonsocket).

Les Beaux Vers

Comme à vieillir ma mère, à temps, tu te dépêches!

Je voudrais de mes ans plutôt la jeunesse, Reverdir ses rameaux avec mes feuilles fraîches, Dorer, de mon espoir, son pâle souvenir.

Je voudrais de mon sang, rougir ses lèvres stèches, Prolonger son passé de mon long avenir, De mes cheveux épais noircir ses blanches mèches, Quand je commence, enfin, l'empêcher de finir.

C'est le contraire, hélas! — car je vis de sa vie. De ses chagrins toujours ma vie est poursuivie. Son âge atteint mon cœur, et l'étreint, et le morde!

Souffrant de tous ses maux, faible de sa faiblesse, Pâle de sa pâleur et vieux de sa vieillesse, Je sens que chaque jour je meurs de sa mort.

BOULAY-PATY.

FIN D'ANNEE SCOLAIRE A EAST-ANGUS

Distribution des prix à East-Angus, Chartierville et Val Racine.

(De notre correspondant)

A EAST-ANGUS:

— L'école No. 1, dirigée par Mlle Laurette Pouquet, année 1931-32: 3e année: excellence, Julia Gash, 86 p.c.

2e année: excellence, Lucia Desruisseaux, 81.

1ère année: Excellence, Alexandra Miller, 79.

Cours prép.: Excellence, Gertrude Roy, 80.

3e année: catéchisme, Cécile Lamoureux, 90.

2e année: catéchisme, Thérèse Champoux, 78.

1ère année: catéchisme, Marielle Gauthier, 93.

Cours prép.: catéchisme, Jeanne d'Arc Cormier, 75.

3e année: arithmétique, Cécile Roy, 76.

2e année: catéchisme, Gérard Desruisseaux, 72; 1ère année: arithmétique, Marielle Grenier, 80.

Cours prép.: calcul, Lucienne Gash, 75.

3e année: dictée, Julia Gash, 83; 2e année: dictée, Thérèse Lamoureux, 81; 1ère année: dictée, Jeanette Blouin, 74.

3e année: concours écrits, J. Gash, 84.

2e année: concours écrits, Lucia Desruisseaux, 80.

Places de l'année: 3e année: 1ère, Julia Gash 86; 2e, Cécile Lamoureux, 72; 3e, Cécile Gauthier, 74; 4e, M. Renée Gash, 70; 5e, Thérèse Roy, 67; 6e, Armandus Larin, 67; 7e, Paul Cloutier, 60; 8e, J. Marie Grenier, 57.

2e année: 1ère, Lucia Desruisseaux, 81; 2e, Thérèse Champoux, 78; 3e, Gérard Desruisseaux, 76; 4e, Cécilia Gilbert, 74; 5e, Yvette Cloutier, 69; 6e, Paul-Emile Roy, 68; 7e, Benoît Lamontagne, 64; 8e, Thérèse Ball, 54; 9e, Adrien Desruisseaux, 62; 10e, Roland Lamoureux, 61; 11e, Lionel Grenier, 59; 12e, Gaston Dufoir, 54; 13e, Roger Roy, 52; 14e, Sylvio Cormier, 50.

1ère année: 1er, A. Miller, 79; 2e, M. Grenier, 74; 3e, Lucien Desruisseaux, 72; 4e, Jeannette Blouin, 72; 5e, Edgar Cormier, 63; 6e, Madeleine Lamontagne, 55; 7e, Gérard Champoux, 52.

Cours préparatoire: 1ère, Gertrude Roy, 80; 2e, Lucienne Gash, 76; 3e, J. d'Arc Cormier, 73; 4e, S. Cloutier, 62.

Distribution solennelle des prix à l'école No. 2 dirigée par Mlle A. Lessard.

4e année: 1er, M. Albert Morin a mérité un prix de catéchisme, d'assiduité, de dictée, d'arithmétique, d'anglais.

2e, Mlle Madeleine Fouquet a mérité un prix de classe, d'écriture, de propreté, d'analyse, de dessin.

3e année: 1er, M. P. Emile Labrecque a mérité un prix de classe, de leçons, de composition, de dictée, d'anglais.

4e année: 1ère, Mlle Florençe Roy a mérité un prix de classe, d'écriture, de dessin, de géographie; 2e, M. Marc Turcotte a mérité un prix de classe, de propreté, de leçons, de composition.

5e année: 1er, M. Rodrigue Lépitre a mérité un prix de classe, de catéchisme, d'application, d'arithmétique; 2e, M. Rodrigue St-Hilaire a mérité un prix de classe, de catéchisme.

4e, M. Auguste Martineau a mérité un prix de conduite, de catéchisme.

3e, Mlle Jeanne St-Hilaire a mérité un prix de classe, d'application, de ménage.

2e année B: 1ère, Mlle Maria Morin a mérité un prix de classe, d'arithmétique, de succès, de leçons.

2e, Mlle Jeanne Roy a mérité un prix de classe, d'assiduité, de catéchisme.

3e, M. Luc Turcotte a mérité un prix de classe, de travail.

4e, M. Roger Fouquet a mérité un prix de classe, de dessin.

1ère année: 1ère Mlle Marguerite Morin a mérité un prix de classe, de catéchisme, d'arithmétique.

2e, M. Gérard Longval a mérité un prix de classe, d'arithmétique.

3e, M. André Turcotte a mérité un prix de classe, d'assiduité.

4e, Mlle Albertine St-Hilaire a mérité un prix de classe, de lecture.

5e, M. Nil Turcotte a mérité un prix de classe, d'assiduité.

Cours préparatoire: 1ère, Mlle Clémence Fouquet a mérité un prix de classe, d'assiduité, d'arithmétique.

2e, Henri Fouquet a mérité un prix de classe, d'assiduité.

3e, M. Paul Longval a mérité un prix de classe, d'arithmétique.

A CHARTIERVILLE

— Distribution des prix au couvent des RR. SS. de SS. NN. le Jésus et Marie à Chartierville:

Le trot du cavalier, Fritz Spindler, Mlles Fleurette et Germaine Laumon.

Prix d'instruction religieuse: Fleurette Laumon, Fernande Martin, Antoinette Cadorette, Angela Landry, Nap. Prévost, Paul-Eugène Cadorette, Kilda Martineau.

Certificats de l'école primaire obtenus avec grande distinction par Mlles Rose-Aimée Cadorette, Fleurette Laumon, Thérèse Lescault, Rose-Eva Beaudoin et avec succès par MM. Fernando Martin et Aimé Laflamme.

Sur les six élèves qui ont passé les examens pour les certificats de l'école primaire, six ont réussi.

Certificats de théorie musicale: 4e année: Fleurette Laumon, grande distinction.

3e année: Fernando Martin, Lucille Blanchette.

Cantate, Edmond Misa: au piano: Mlle Fleurette Laumon.

Saynettes: Mlles Fleurette Laumon,

Thérèse Lescault, Rose-Aimée Cadorette, Rose-Eva Beaudoin, Alphéda Laumon et Gergette Landry.

Prix d'application et de monnaie scolaire: Rose-Eva Beaudoin, Aimé Laflamme, Gergette Landry, Angela Landry, Simonne Poisson, Régina Cadorette, Denise Lescault, Rose-Irene Lallier.

Prix d'assiduité: Fleurette Laumon, Rose-Eva Beaudoin, Rose-Aimée Cadorette, Marie-Jeanne Martineau, Lucille Blanchette, Angela Landry, Odile Chailier, Jean-Guy Blanchette, Elmira Martineau, Irène Croteau, Lilliane Lallier, Juliette Landry, Cécile Martineau, Prudentienne Martineau, Ernest Croteau, Évangéliste Leclerc, Nap. Prévost, François Rodrigue, Rose-Eva Bissonnette, Hermine Chailier, Rosa Dubois, Maria Rodrigue, J.-Donat Prévost, Marcel Martin, Roland Martin, Anne-Marie Bissonnette, Rose-Irene Lallier, Kilda Martineau et Thérèse Prévost.

Medley of old favorites, Wilkeim Kern, M. Fernando Martin.

Prix du cours préparatoire: Cours préparatoire: Rose-Irene Lallier, Kilda Martineau, Marcel Martin, Thérèse Lemay, Thérèse Bourgault, Armande Lallier, Gilbert Poisson, Yvette Landry, Roland Martin, Odila Bonneau, Armande Cadorette, Irène Dubois, Thérèse Prévost, Jean-Maurice, Claire Rodrigue, Anne-Marie Bissonnette, Thérèse Blanchette, Alberta Guertin, Fernande Lizotte, Thérèse Martineau-Madeleine Chailier, Thérèse Dubois, Rosanne Poisson, Lionel Boudreau, Pierre Blanchette, Fernand Boudreau.

La Cigale et la fourmi J. G. Blanchette.

Prix de classe, 1ère année: P.-E. Cadorette, Rosa Dubois, Denise Lescault, Gabrielle Poisson, Marie-Ange Beaudoin, Jules Denis Blanchette, Marguerite-Marie Roy, Jean-Daniel Prévost, Gérard Poisson, Augustin Guertin, Hermine Chailier, Hélène Blanchette, Maria Rodrigue, Rose-Eva Bissonnette, Jeanette Landry, Jeanette Leclerc, Laurent Roberge, Simone Roberge, Laurier Blanchette, Oscar Bonneau, Patricia Bourgault, Le Ruisseux d'argent, Odile Chailier.

Prix de classe, 2e classe: Rachel Lemay, Odila Roy, Cécile Martineau, Napoleon Prévost, Régina Cadorette, Prudentienne Martineau, Simonne Roy, Alexina Cadorette, Thérèse Beaudoin, Irène Croteau, Lilliane Lallier, Juliette Landry, Dora Cadorette, Léo Aimé Cadorette, Ernest Croteau, François Leclerc, Évangéliste Leclerc, Gerald Dubois, Régina Guertin.

Prix de piano et de chant: Fleurette Laumon, piano et théorie; 4e année: Fernando Martin: piano et théorie, 1ère année.

Odile Chailier, piano et solfège, 1ère année.

Prix de chant tirés et gagnés par Rose-Aimée Cadorette, Rose-Aimée Beaudoin, Anna Marie Blanchette, Rose-Eva Bissonnette.

Lupis, Ouverture, Klier Béla; Mlle Fleurette Laumon.

Prix de classe, 3e année: Odile Chailier, Landry, Jean-Guy Blanchette, Jean Beaudette, Simonne Poisson, Louis Arthur Lescault, Thérèse Roberge, Paul Emile Cadorette, Gertrude Roberge, Jeanne d'Arc Bourget, Anna-Maria Blanchette, Elmira Martineau, Thérèse Bourgault.

La Vision de Montcalm: Jeannette Laumon.

Prix de classe, 4e année: Gergette Landry, Jeannette Laumon, Germaine Laumon, Rose-Aimée Beaudoin, Antoinette Cadorette, Victor Laumon, Lucille Blanchette, Marie-Jeanne Martineau, Alphéda Laumon, Marie-Jeanne Blanchette, Alphonse Leclerc, B. Roberge, Lorenzo Beaujeu.

3e année: Fernando Martin, Aimée Laflamme.

7e année: Fleurette Laumon, Thérèse Lescault, Rose-Aimée Cadorette, Rose-Eva Beaudoin.

Marche du Boeuf Apis, P. Wach, Lucille Blanchette.

Adresse lui par Mlle Rose-Aimée Cadorette.

Félicitations et remerciements offerts par M. J. O. Pleau, curé.

O Canada, mon pays mes amours; au piano, Fernando Martin, Camarades aux armes: F. Clinton Kayes, Fernando Martin, et Lucille Blanchette.

— Distribution des prix à l'école de Mlle Marguerite M. Blanchette.

Le Moulin de la jeunesse: choeur, 4e année: Norbert Martel, moyenne du concours 88 p.c., a mérité le prix de classe, d'inst.-rel., succès, leçons orales, Laurent Laumon. 2e prix de classe: politesse.

3e année: Hélène Martineau: moyenne des concours 86 1-2, a mérité 3e prix de classe: bonne conduite; 1er prix de monnaie scolaire, Fernand Hallarsen, moyenne 78, a mérité 4e prix de classe, l'assiduité, devoirs appliqués.

Diane Laumon, moyenne 75, a mérité 5e prix de classe, d'arithmétique, de Ménage.

2e année: Lucien Martineau, 6e prix de classe, d'histoire, d'arithmétique, moyenne 85.

Anne Lescault, 7e prix de classe, 2e d'inst.-rel., 2e prix d'application, moyenne 83.

Lucien Dion: moyenne 84, 8e prix de classe, assiduité, bon travail en classe.

Simonne Proulx, moyenne 78, 9e prix de classe, 2e prix de monnaie scolaire.

1ère année: Irène Dion, moyenne 82, a mérité prox de classe, d'assiduité, d'arithmétique.

Aimée Martineau, moyenne 80, a mérité prix de classe, d'orthographe et d'écriture.

Zénaïde Laumon, 72, a mérité prix de classe, lecture.

Cécilia Proulx, 66, a mérité un prix de classe.

René Martel, 58, a mérité un prix de classe.

M.-Blanche Martel, 56, a mérité un prix de classe.

Cours préparatoire: Louis-Aimé Sicard, 1er prix de classe et d'orthographe.

Paul Emile Dion, 1er prix de classe, prix de lecture.

Marcel Laumon, 1er prix de classe, de calcul oral.

Priscille Beauger, 1er prix de classe, d'assiduité.

Hélène Martel, 1er prix de classe, chant et adresse.

A VAL RACINE

(Spécial à la "Tribune")

— Nous publions ci-après les résultats de la fin de l'année scolaire à l'école No. 3 de Val Racine, dirigée par Mlle M.-Blanche Proulx, institutrice.

Le programme de l'examen est lui sous la présidence de M. le curé S. Tremblay, des commissaires Misseil Dufault et Donat Beaudoin.

1—Examen du cours moyen, 4e année.

2—Dialogue par Rolande et Marguerite Grenier "Le Baiser Maternel".

3—Examen du cours moyen, 3e année.

4—Récitation par Gabrielle Grenier: "Vive mon école", avec chant "O Canada".

5—Examen du cours inférieur: 2e et 1ère année.

6—Récitation par Pauline Grenier: "Le petit papillon".

7—Examen du cours préparatoire.

Distribution des prix suivant le pourcentage des notes conservées durant l'année:

4e année: 1er prix, Rolande Grenier, notes conservées, 78.8; 2e, Alphonse Turcotte, 65.7; 3e, Armande Grenier, 45.9.

3e année: 1er prix, Marguerite Grenier, 72.7; 2e, Louis Grenier, 52.4; 3e, Fernand Grenier, 45.9.

2e année: 1er, Al. Grenier, 78.3; 2e, Delphis Turcotte, 66; 3e, prix, Gabrielle Grenier, 53.4; 4e, Fernand de Jacques, 60; 5e, Henri Beaujé, 52.2.

1ère année: 1er, Berthe Grenier, 72.8; 2e, Rena Grenier, 71.3; 3e, René Grenier, 62.

Cours préparatoire: 1er, Yvon Grenier, 70; 2e, Berthold Turcotte, 68.9; 3e, Pauline Grenier, 63.3; 4e, Hélène Turcotte, 58.

Prix spéciaux:

Prix de dévouement tiré au sort, gagné par Marguerite Grenier.

Prix d'obéissance: Rolande Grenier.

Prix d'assiduité: 1ère, Fernande Jacques; 2e, Alphonse Turcotte; Armande Grenier, Delphis Turcotte, Alphon Grenier, Henri Beaujé, Berthe Grenier.

Une adresse fut lue par Alphonse Turcotte.

Message Spécial à Celui qui doit assurer son propre avenir

Des milliers d'hommes, en âge de se retirer au moment où la dépression leur fit perdre leur fortune, doivent continuer la routine de leur affaires. Ceux qui avaient de l'assurance-vie s'en trouvent bien. C'est là la leçon de la crise.

Il est sage de prévoir — et de se garantir au moins un revenu minimum de — disons \$100.00 par mois à l'âge de 60 ou 65 ans. Vous ignorez peut-être que la London Life garantit à un homme de 37 ans aujourd'hui, trois fois autant d'argent par mois quand il aura 65 ans, qu'il en a déposé. Les dividendes annuels, surtout si on les laisse accumuler, augmenteront beaucoup ces revenus.

Un homme qui travaille des années à accumuler une fortune et la perd à rarement une deuxième chance. Seule l'assurance-vie est sûre et est toujours payée 100 cents dans la piastre. Mettez votre fonds de retraite à l'abri de la dépression!

London Life Insurance Company

The London Life Insurance Company, London, Ontario. Veuillez me soumettre votre proposition pour un revenu garanti de \$..... par mois, à commencer quand j'aurai..... mon âge présent est..... Nom (En lettres d'imprimerie)..... Adresse.....

<

Notes Personnelles

M. l'abbé Sidelau, du Séminaire St-Charles Borromeo, passe les vacances à Coaticook, chez sa mère, Mme Joseph Sidelau.
M. l'abbé H. Morin était, au cours de la semaine dernière, l'invité de M. et Mme A. Bouchard, de Coaticook.
Miles Jeanne Choquette, Adèle Sirois, ainsi que Mme N. Létourbe et Mlle Annette Morin, visitaient récemment M. et Mme H. Richard, à Victoriaville.
M. et Mme William Brault et Mlle Véronique Brault ont visité, la semaine dernière, Mlle Marie-Anne Laroche, de Coaticook.
M. Pierre-Edmond Durocher et Mme Arthur Bouchard, de Coaticook, étaient de passage en ville récemment.
Mlle Albina Petit, de Fall River, Mass., et M. Emile Petit, de Victoriaville, étaient de passage en ville ces jours derniers.
M. Gérard Bélisle et Mlle Hermine Châteaufort, ont passé la fin de semaine à Thetford Mines, chez les parents de Mlle Châteaufort.
Miles Aline Tremblay, Bessie Beaudry, Isabelle Noël, ainsi que M. Maurice Noël, étaient de passage à Beauvoir, lundi où ils ont rencontré Mlle Cécile Bégin et M. Guy Bégin qui passeront les vacances à cet endroit.
M. et Mme Renald Noël et leur bébé Claude, de Lewiston, Me., visitaient ces jours derniers la famille Georges Dostie, de la rue King-Ouest.
Mme E. Drolet et sa fille Annette étaient à Sherbrooke la semaine dernière.
M. Arrouette était de passage à Coaticook ces jours derniers.
M. et Mme Antonin Deslauriers, M. et Mme Alphonse Sauvé, ainsi que M. et Mme Paul Vaillancourt sont allés au Lac Mégantic, visiter M. Henri Nadeau, ex-maire de Mégantic, et Mme Nadeau.
M. Georges Dostie, Mlle Cécile Dostie, M. Joseph Poulin et M. M. Maurice Dostie ont fait le voyage à Mégantic dimanche.
M. Léonidas et Philippe Châteaufort étaient à Disraeli en fin de semaine.
M. P. Bourré a passé la fin de semaine à Disraeli.
M. et Mme Roméo Dumont et leurs enfants, MM. Roger, Marc, Gilles et André Dumont et Miles Agathe, Monique, Lucille et Denise ont visité dernièrement M. et Mme H. Dumont, de Coaticook.
Mlle Marguerite Cloutier, E. G. M., de l'Hôpital St-Vincent de Paul est en vacances pour une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Omer Cloutier, de South-Durham.
M. et Mme J. H. Péloquin et leurs fils, Louis-Philippe et Jean, accompagnés de Mme H. Desjardis et de Mlle Cécile et Françoise Desjardis et R. Houde, de Rumford, Me., ont visité Thetford Mines, St-Julien de Wolfeislow, Disraeli, Plessisville, Victoriaville et Sherbrooke.
M. Georges Dostie et Miles Cécile et Anna Dostie étaient de passage à St-Méthode la semaine dernière.
M. L. E. Boisvert, carabinier de Sherbrooke, est parti pour le camp d'infanterie de St-Jean, Qué., pour deux semaines. De là, il se rendra au Connaught Camp, à Ottawa.

Nouvellettes

JOHNNY BOURQUE, bois de construction, planches isolantes. Tél: 1613.
Notre faisons l'échange de vieux meubles. Demandez notre évalueur qui se rendra chez vous et vous fera un estime sans aucune obligation de votre part. P. T. Legare, Ltd. — 104-5-7-9-12-14-16.
Visitez notre département d'échange pour de vraies aubaines. P. T. Legare, Limitée. 104-5-7-9-12-14-16.
VILLA NOTRE DAME DU ST-SACREMENT, 19 Avenue Bellevue, Sherbrooke. Retraites fermées du 25 au 28 juillet pour jeunes filles. Du 15 au 18 août pour filles âgées. Du 5 au 8 septembre, pour dames. Prière d'envoyer son nom à l'avance au Couvent, 6 avenue Bellevue, ou à Mlle Laura Boisvert, 72 rue Brooks. J.N.O.

LES MODES D'AUTOMNE

Les fourrures, les plumes et le feutre seront la grande mode de l'automne.

(Par Jane Eads, du personnel de la Presse Associée.)

NEW-YORK, 5. — L'automne: des fourrures, des plumes, du feutre. Ce ne sont pas que des mots, mais toute la symphonie des principales modes automnales.

Le feutre, surtout le feutre soie, sera la vedette début de la saison, surtout pour les chapeaux et les souliers.

Les petits chapeaux à couronne basse et rebord étroit, qu'on portera bas à l'avant et qui pèderont sur le côté, seront en grande vogue. Le noir sera la couleur populaire, mais les rouges et bruns foncés seront aussi en vedette.

Le feutre soie, combiné avec du veau pour les souliers de rue, ou avec du cuir verni ou du chevreuil glacé pour les escarpins de toilette ou les pantoufles à courtois, sera très chic. Le nouveau soleil à côtes, d'un rouge vin, combiné avec imitation de cuir appareillante, fera un soulier de promenade très élégant, et le feutre vert-vert, garni de cuir vert à deux tons, de chevreuil glacé, fera un attrayant soulier d'après-midi.

Que vous soyez une joueuse de tennis ardente ou non, les nouvelles robes de tennis charmeront celles qui font toutes sortes de sports. Tous les modèles permettent une grande liberté de mouvements. Plusieurs ont pas de dos ni manches, et toutes sont en tissu frais et lavable.

COATICOOK

Faites-vous faire une bonne coupe de cheveau pour 10c au No 176 rue St-Jean-Baptiste en face du collège de Coaticook.

A L'OMBRE DE L'ORFORD

On peut se procurer encore des exemplaires autographiés de ce recueil de poèmes en s'adressant à l'auteur, Alfred DesRochers, 20, rue Georges, Sherbrooke. Prix du volume, \$1.00; par la poste, \$1.15. J.n.o.

SOIREE DE NOCES A ST-MALO D'AUCKLAND

Chez M. et Mme Donat Fontaine en l'honneur de M. et Mme Arthur Blais.

DION-FRECHETTE A ST-GEORGES DE WINDSOR

M. le curé Lemieux bénit l'union. — Joli shower.

CHIC MARIAGE A DISRAELI

M. Paul Grégoire épouse Mlle Germaine Gagné.

EXCURSIONS NOMBREUSES DU C. N. R.

MONTREAL, 5. — M. E.-C. Elliott, agent général du service des voyageurs au Canadien National annonce que plusieurs montrealais ont profité dimanche de la première excursion au Canadien National.

RECEPTION A COMPTON

Chez Mlle Jeanne Salvail en l'honneur de Mlle Laurette Salvail.

ADIEU, CORVEE DU LUNDI!

par C.A. Voight

VEUX-TU UN PETIT CONSEIL, MA BOEUF?
ENFIN-QU'EST-CE QUE TU A DIT?
CESSE DE FROTTER, ANNE! C'EST RIDICULE QUAND-
JE SAIS-TU VAS ENCORE ME PARLER DE TON SACHON FAVORI. JE VAIS L'ESSAYER POUR TE FAIRE PLAISIR.
TU RINSO, S.V.R. ON DIT QU'IL LAVE LE LINGE PLUS BLANC, SANS FROTTEGE. VOUS L'AIMERIEZ AUSSI POUR TOUS VOS AUTRES NETTOYAGES-PRENEZ-EN UN GROS PAQUET

UNE IDYLLE NAISSANTE PRESQUE BRISEE

LE LUNDI SUIVANT
QUEL SONDAGE! DANS CETTE FAU DURE, MON LINGE NA JAMAIS ETE AUSSI BLANC-SANS FROTTEGE.
OU! ESSAIE MAINTENANT RINSO POUR TA VAISSELLE.
VOIS-TU, PAUL, COMME TES CHEMISES SONT BLANCHES AVEC RINSO. NE LES FROTTE PLUS, ELLES DURENT PLUS LONG-TEMPS.
EPATANT! ET TU NE PARLES PAS SURTOUT DU TOUT VIVE LE RINSO!

SA PREMIERE DANSE AVEC ROBERT, COMME ELLE ETAIT HEUREUSE!

MAIS APRES UNE DANSE, ROBERT LA LAISSA ET NE S'APPROCHA PLUS D'ELLE.
"POURQUOI LES HOMMES ME DELAISSENT-ILS?" SOUPIRA-T-ELLE CE SOIR-LA.

FINALEMENT, LOUISE LUI DIT COMMENT ELLE AVAIT DEPUIS INCONSCIENT

AUJOURD'HUI, ELLE EST FIANCEE A ROBERT. ELLE A CHASSE L'"O.T." AVEC LE LIFEBOUY.

Pourquoi s'exposer à l'"O.T."?

LES pores exsudent continuellement un liquide d'une odeur forte—jusqu'à une pinte par jour. Cette odeur nous échappe, mais les autres la remarquent! Soyez prudent! Lavez et baignez-vous toujours au Lifebuoy. Sa mousse pénétrante, abondante purifie et désodorise les pores, mettant fin à l'"O.T."—odeur de perspiration. Sa senteur propre, qui s'en va au rinceage, est votre protection.

JOYEUSE REUNION A MARTINVILLE

A l'occasion de la visite du Rév. Frère Pierre, o. f. m. chez M. Joseph Simard, Sr.

(De notre correspondant.)

MARTINVILLE, 5. — Plusieurs amis et parents se sont réunis chez M. Jos Simard à l'occasion du passage du Rév. Frère Pierre, o. f. m. de Lennoxville. On remarquait: M. et Mme Ildebert Simard, Mme Vve

d'Érville, passe quelques jours chez ses parents M. le Dr et Mme Nap Marin.

M. et Mme Simon M. Deschênes de passage à St-Césaire.

Mlle Emilia Couture et Deloise Côté à Sherbrooke.

M. et Mme Charles Fortier, de Robertsonville, ont visité Mme C. R. Salvail, ainsi que Mme Fra. Salvail, de Weedon.

M. et Mme Arthur Fortier sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Georgette-Suzanne, Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Berger, de Sherbrooke, oncle et tante de l'enfant.



Mme Frank Augustus SCHULMAN qui, avant son mariage récent à Brantford, Ont., était Mlle Margaret Cockshutt, fille du colonel Henry Cockshutt, ex-lieutenant-gouverneur d'Ontario.

RECEPTION A COMPTON

Chez Mlle Jeanne Salvail en l'honneur de Mlle Laurette Salvail.

(De notre correspondant.)

COMPTON, 5. — Mlle Jeanne Salvail a reçu en l'honneur de sa cousine Mlle Laurette Salvail, de Sherbrooke. Les invités étaient: Mlle Louise Broderick, Lucille et Carmo Marin, Yvette Rabin, Dorothea Spalding, Juliette et Germaine Rabin, MM. Réginald Marin, M. D. Gabriel Marin, de St-Jean d'Érville; Gérard Rodrigue, Longueuil, Aimé Rabin, Fernand Salvail, Sherbrooke; Lucien et Fernand Rabin, Léandre Salvail.

Les mariés ont reçu de nombreux et riches cadeaux.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Pour battre rapidement les blancs d'œufs en neige.— Une pincée de ou de sel ajoutée aux œufs que vous voulez battre en neige, les fait prendre deux fois plus vite.

Les manches bouillonnées de style XVIII siècle sont excessivement gracieuses et nous les retrouvons avec plaisir sur nos robes fraîches d'été, cachant l'arête de l'épaule, souvent si disgracieuse.

—M. Gabriel Marin, de St-Jean



Pour les Jeunes si Remuants

LES ENFANTS sont tellement de meilleure humeur, quand ils mangent des aliments légers et croustillants, plutôt que des aliments chauds et lourds. Donnez-leur des Flocons de Maïs Kellogg avec du lait pour le souper. C'est si facile à digérer, qu'ils dormiront comme une toupie. Pour le déjeuner, le diner, les collations du soir, les Kellogg sont hygiéniques, délicieux et économiques. Leur qualité est garantie.



Savourez un bol de Kellogg's

Essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Trop "épuisée" pour y aller. Un autre engagement rompu... Ne pouvez-vous rêver d'être une jeune mariée? Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham vous fait retrouver les cranpes. Essayez-le le mois prochain.

Dr J. Emile Noël. CHIRURGIEN. Résidence: 211 London — Tél. 1452 Bureau: à l'Hôtel-Dieu — Tél. 1456

Nous faisons tout ce qui est humainement possible pour que nos clients soient satisfaits. Consultez-nous pour vos yeux. Service d'Optique T. H. BARNES GERARD G. CODERE Gérant. 41, King-O. — Tél. 267 SHERBROOKE

Excursions NOMBREUSES DU C. N. R. MONTREAL, 5. — M. E.-C. Elliott, agent général du service des voyageurs au Canadien National annonce que plusieurs montrealais ont profité dimanche de la première excursion au Canadien National.

Excursions NOMBREUSES DU C. N. R. MONTREAL, 5. — M. E.-C. Elliott, agent général du service des voyageurs au Canadien National annonce que plusieurs montrealais ont profité dimanche de la première excursion au Canadien National.

Excursions NOMBREUSES DU C. N. R. MONTREAL, 5. — M. E.-C. Elliott, agent général du service des voyageurs au Canadien National annonce que plusieurs montrealais ont profité dimanche de la première excursion au Canadien National.

Pus de 1,000 personnes applaudissent Delamarre, Maupas et Jackson hier

Delamarre a eu raison de Cutter en 10 minutes et Maupas prend 2 chutes

La séance de lutte d'hier soir a été remarquable à tous les points de vue. — Les trois combats à l'affiche ont été très propres et se sont déroulés à une allure endiablée. — Parent et Tremblay annulent en vingt minutes.

UN BEAU SUCCES

Plus de mille personnes ont vu hier soir, l'un des plus grands lutteurs de tous les temps, Emile Maupas, et l'un des hommes les plus forts des temps présents, Victor Delamarre, remporter de décisives victoires. A la première séance de lutte organisée par le promoteur Côté, au Manège Militaire des Carabiniers, rue Belvédère.

Ce fut une séance remarquable à tous points de vue, mais surtout par l'extrême "propreté" des athlètes. Il n'y eut pas un seul coup de dent de porté et les trois rencontres se déroulèrent à une allure endiablée.

Comme on s'y attendait, la rencontre Maupas-Jackson fut le clou de la soirée. Cette lutte, deux dans trois à finir, dura quelque 35 minutes. Maupas prit la première chute au bout de 22 minutes et de demie, à la suite d'une série de prises classiques; Jackson prit la deuxième par surprise après sept minutes de travail vertigineux et Maupas décrocha la finale au bout de 5 minutes et demie.

Pour lever de rideau, deux mi-moyens, Tremblay et Québec, et Parent, de Montréal, pesant respectivement 145 et 146 livres, firent une lutte nulle de vingt minutes au cours de laquelle Parent se montra plus agressif, sans toutefois obtenir un avantage assez décisif pour obtenir un verdict.

La dernière rencontre alignait Samson et Goliath, Victor Delamarre, du Lac-Bouchette, l'héritier de Louis Cyr, l'athlète aux muscles d'acier trempé à l'huile, a accompli un exploit qui, moins le fini scientifique, rappelait celui d'Eugène Tremblay au temps où ce dernier, champion du monde, devait soulever de sa catégorie pour trouver des adversaires. Delamarre qui est un simple poids-moyen, a si fort malmené Charles Cutter, de Chicago, une masse de 200 livres, que celui-ci eut besoin d'aide pour regagner ses appartements au bout de 10 minutes de lutte endiablée. Cutter, dans son temps, devait être un lutteur passable. Aujourd'hui, il porte trop de sandouces pour lutter plus de cinq minutes.

L'arbitre était M. Lemieux d'Edmonton, N. B.

Parent-Tremblay

On annonce le premier combat quelques minutes après huit heures et demie. Arthur Parent pèse 145 livres et Joseph Tremblay 146. Parent essaie un ciseau de corps mais Tremblay réplique par une clef de bras et Parent s'échappe et donne un coup d'arpin en faisant passer Tremblay par dessus sa tête. Parent prend un ciseau de corps et les deux hommes combattent en half Nelson puis Tremblay revient à la clef de bras. Les deux hommes luttent très proprement. Parent tente le coup de bélière mais Tremblay évite en s'écartant et Parent va s'aplatir sur le matelas. Parent applique un ciseau de corps, suivi d'un autre coup d'arpin mais Tremblay s'échappe et réplique par une clef de bras. Parent a un très léger avantage à venir jusqu'ici. Parent essaie une prise d'orteil mais Tremblay s'échappe. Il s'ensuit une série de corps avec bras barrés mais Tremblay s'échappe encore. Parent essaie un ciseau de tête puis une prise d'orteil. Tremblay tente une clef de bras mais Tremblay s'échappe avec une prise de corps. Parent tente de nouveau le coup de bélière après une série de coups d'arpin mais Tremblay s'échappe encore. Parent applique un ciseau de corps pas commode et malmené Tremblay pendant plusieurs secondes. Parent essaie un "rabbit punch", puis une prise d'orteil mais Tremblay immobilise les deux pieds de son adversaire. Tremblay s'échappe rapidement d'une prise de tête par les cuisses. Les deux hommes sont épuisés et ne peuvent faire durer leurs prises; Tremblay a une bonne parade. La cloche sonne.

PREMIER
Plus que deux jours pour voir Le Grand BARRYMORE dans son plus récent triomphe dramatique.

JOHN BARRYMORE
STATE'S ATTORNEY
Nul autre qu'elle qui le menaçait de faire pendre ne savait son secret!
Film spécialement ajouté Harrison FORD, Alberta VAUGHN dans "LOVE IN HIGH GEAR"
Le film drôle de la saison! Roscoe ATES dans "Use Your Noodle". Comédie.

Maupas-Jackson

Le match Maupas-Jackson fut le duel de la jeunesse et de la force contre l'expérience. Emile Maupas, bien qu'il approche aujourd'hui de la soixantaine, s'il ne le dépasse pas, est toujours le type du parfait lutteur qui sort des pires prises dans un faux mouvement et qui, au moment où on le croit vaincu, calcule le mouvement qui lui assurera la victoire. Il est toujours aussi le Joli-livre de la lutte: ses jambes sont plus dangereuses que les bras d'un lutteur ordinaire. Ses gestes ont la précision d'un mouvement d'échec et quand il manque, apparemment, une prise, vous pouvez être sûr que c'est une feinte calculée en prévision d'une prise beaucoup plus efficace.

Hier soir, bien que son adversaire fût plus jeune et plus lourd et qu'il ne fût pas le premier venu, c'est Maupas qui fut maître de cérémonie et la chute qu'il perdit fut une surprise générale. Que Jackson obtint cette chute, c'est une preuve qu'il est un lutteur expérimenté, car elle vint par surprise. Il a su profiter de ce qu'en terme de métier, on appelle un "break". Toutes les prises classiques de la lutte libre se sont déroulées devant l'assistance enthousiasmée, sauf le coup de bélière de Sonnenberg — qui n'est pas de la lutte.

Il ne faudrait pas croire toutefois que Maupas n'a plus que son expérience. Il est encore d'une vigueur redoutable. On s'en est rendu compte quand à deux reprises, hier soir, il fit faire des tours d'échelle à son adversaire de près de 200 livres. C'est un de ces balancements suivi d'un coup d'arpin en tête et d'un rapide écrasement qui lui valut la dernière chute. Il prit la première après une série de bras roulés, de half-Nelson, suivi d'un écrasement subit.

Jackson obtint sa chute par un écrasement subit après une série de prises de tête et de coups d'arpin en tête.

Delamarre-Cutter

Delamarre débute rapidement et tente un ciseau de tête. Cutter se secoue avec force et parvient à se défendre de l'emprise. Cutter court dans le rond et adopte une série de coups de bélière, mais Delamarre évite et réagit à prendre une clef de bras. Cutter tente de grimper et Delamarre saisit son homme par la taille et le renverse lourdement pour tenter ensuite une prise de tête dont Cutter se défend encore. Cutter applique un ciseau de bras puis un autre de tête et les deux hommes luttent. Cutter est tout mouillé. Delamarre immobilise son homme pendant plusieurs minutes avec un ciseau de jambes, puis un autre de bras et un troisième à la tête sans pouvoir mettre le tapis après une dure prise de tête. A tour de rôle, les deux hommes essaient des clefs de bras. Delamarre réussit deux prises, l'une de bras et l'autre de jambes et Cutter gémit. A plusieurs reprises, Delamarre roule son homme sur le tapis après une dure prise de tête et Cutter se relève mais doit reprendre haie avant de retourner au centre du rond. Subitement, Delamarre, après une série de prises de toutes sortes au centre du rond, lève son adversaire au bout de deux bras et le jette sur le parquet. Cutter tombe sur le dos. Delamarre lui met les épaulés en un tour de main et le combat prend fin.

MEURTRE D'UN JEUNE COUPLE A WESTPORT, MASS.

FALL RIVER, Mass., 5. — Un double meurtre, dont les victimes ont été M. et Mme Arthur Pelletier, âgés de 24 et 23 ans respectivement, a été commis dans le paisible village de Westport, au bout de quelques heures, Arthur-Brown Manchester, 24 ans, journaliste de Berryman's Corners, un ancien pensionnaire chez les victimes de cette tragédie, est allé se livrer à la police. Il a avoué avoir tué le couple en raison de "certaines difficultés" qui existaient depuis qu'il avait reçu l'ordre de quitter la maison, il y a quelques mois.

GRANADA
Dernière fois aujourd'hui DOROTHY MacKAIL dans "LOVE AFFAIR"
"WHILE PARIS SLEEPS" avec VICTOR McLAGLEN
Commentant demain Michael and Mary aussi
SINNERS IN THE SUNK

FU MANCHU

Nayland Smith traversa silencieusement la chambre et alla ouvrir la fenêtre où avaient résonné les coups mystérieux. Je le rejoignis. Mon cœur battait à se rompre. Nous regardâmes dehors. "Ne viens pas trop près, Petrie!" me dit Smith.



Nous nous plaçâmes de chaque côté de la fenêtre. Smith et moi. Tout paraissait normal dans les environs, les bâtiments, la Tour, et la silhouette des grands édifices, dans le lointain. Trois autres coups se frapperent le volet, au-dessus de notre tête.

AU CAMP BISLEY

(Presse Associée). CAMP BISLEY, Angleterre, 5. — La grande réunion annuelle de l'Association Nationale de Tir, c'est-à-dire la dernière épreuve du Prix du Roi, fera le sujet d'une conférence à la radio par le capitaine E.-H. Robinson, qui gagna la classique en 1923.

(Presse Associée). CAMP BISLEY, Angleterre, 5. — Le sergent-instructeur Moore et le sergent C. Wullott, champion de la force royale anglaise, se sont partagés les honneurs au premier concours de tir à Bisley hier à l'ouverture de la réunion de Tir de l'Association Nationale de Tir qui se continuera pendant deux semaines.

Moore et Willott ont tiré 34 sur un possible de 35 dans le concours Southern Railway à 200 verges pour diriger le prix de \$40.00. Deux autres tireurs scorent 34, mais leurs coups n'étaient pas aussi bien placés. Le meilleur d'entre les Canadiens fut le lieutenant Desmond Burke, d'Ottawa, qui enregistra 33. D'autres Canadiens scorent comme suit: le sergent Alex Parnell, de Verdun, 30; le capitaine J.-N. Dow, St-Jean 27 et le caporal G.-A. Herring, d'Ottawa, 25.

CAPELTON BAT NORTH TROY 10-6

Les joueurs de Capelton tapent les balles de "Bozo" Fisk pour 20 coups sûrs. — "Homer" par Vanier.

(Spécial à la "Tribune"). CAPELTON, 5. — L'équipe de baseball de Capelton s'est rendue à North Troy en fin de semaine et a vaincu l'équipe locale au pointage de 10 à 6 au cours d'une partie de dix manches. Les batteries étaient composées de Daudelin et Gagné pour Capelton et de Bozo Fisk et Baker pour North Troy. Les joueurs de Capelton ont tapé les balles de Fisk pour 20 coups sûrs et passeront trois hommes sur les buts; Fisk a retiré huit frappés au bâton. Daudelin n'a accompli que six "hits" et 7 buts sur balles et a retiré sept hommes au bâton.

E. Stafford a été l'étoile du côté de Capelton. En six voyages au bâton, il a tapé deux coups sûrs et deux trois-butts. Gagné venait après avec deux deux-butts, un trois-butts et un but sur balles en six apparitions au bâton. H. Harvey a frappé quatre coups simples en cinq apparitions. Daudelin a aussi fait faces au lanceur gaucher à six reprises et a enregistré trois coups sûrs, dont un qui démontre que Daudelin est aussi bon frappeur que bon lanceur. Wesley Stafford a tapé deux coups simples en cinq apparitions au bâton et Vanier a procuré la sensation de la journée en tapant un coup de circuit. Doré a frappé un coup de deux buts et fit entrer un point à la dixième manche.

E. Stafford ouvrit la série des coups à la première manche, en tapant un coup de trois-butts qui fit score le premier point de Capelton. North Troy égalisa les chances à la première et prit le dessus jusqu'à la cinquième manche. A ce moment, le score était de 5 à 1 contre Capelton. A la cinquième, les frappeurs de Capelton commencent à faire les buts et à partir de ce moment, la victoire sembla favoriser Capelton, et à la fin de la huitième, la partie était encore entre les mains de North Troy, mais par la faible marge de 5 à 4. La neuvième manche s'ouvrit avec un long coup de trois buts de Gagné dans le centre du champ. Vanier frappa ensuite un coup de deux-butts, faisant entrer Gagné et H. Harvey fit entrer Vanier à son tour avec un coup simple. Le score était alors de 6 à 5 pour Capelton. Les joueurs de North Troy firent ensuite la plupart de leurs points sur les buts sur balles et à la fin de la neuvième manche, le score était égal.

OVATIONS A SCHMELING EN ALLEMAGNE

Le champion du monde défait est accueilli avec enthousiasme dans son pays.

(Presse Associée). BREMERHAVEN, Allemagne, 5. — Des milliers de ses compatriotes ont acclamé hier Max Schmeling, en dépit de ses infortunes lors de sa dernière défaite contre Jack Sharkey, de Boston, qui lui enleva le championnat mondial de la boxe champion des poids-lourds, dans les circonstances que l'on sait. La mère de Schmeling et des représentants de la Fédération Allemande de Boxe s'étaient portés à sa rencontre et lui firent une ovation avec le reste de la foule. Quand il arriva à Berlin la veille, la foule était aussi très considérable pour accueillir l'ancien champion du monde. Schmeling projette de retourner bientôt aux Etats-Unis.

SYDNEY, Australie, 5. — Young Stribling, boxeur américain, a score une mise hors de combat technique à la dixième ronde de son combat avec Ambrose Palmer, l'Australien, hier. Staffurd et fit entrer Doré à North Troy. Vanier fut ensuite au bâton et après avoir pris deux "strikes", tapa la balle pour couvrir le circuit.

LA VOIX DE SIVA



"Ne me laisse pas aller, Petrie!" me dit Smith, tout à coup. "Retiens-moi de toutes tes forces!"

Roméo Cormier gagne le marathon de cinq milles en 31.18 à Windsor Mills

La célébration de la Confédération remporte un beau succès à Windsor Mills. — Concours de violonneux qui attire une grande foule au théâtre. — Intéressante rencontre de baseball.

LES GAGNANTS DES PRIX

WINDSOR MILLS, 5. — La célébration de la fête de la Confédération en notre ville a remporté un beau succès. A deux heures, eut lieu le marathon de 5 milles, le plus excitant que nous ayons vu depuis bien longtemps. Les coureurs suivants prirent part à cette course: Albert Parent, L. St-Cyr, Ed. Pruneau, Ernest Dunn, R. Corriveau, d'East Angus, D. Grégoire, Léon Bélanger, R. Cormier, d'East-Angus. 9 partirent mais seulement 7 finirent la course: deux abandonnèrent durant le dernier mille, Léon Bélanger et Roland Blouin, d'East-Angus. Tour à tour, les coureurs Parent, Bélanger, St-Cyr et Pruneau prirent le devant; ce n'est qu'au dernier mille que Cormier, le dernier en file s'amena à grande vitesse pour prendre la tête du peloton et la conserver jusqu'à la ligne d'arrivée. Voici le classement final et temps du marathon:

Roméo Cormier, 31 min. 18 sec.
L. St-Cyr, 31 min. 35 sec.
Ed. Pruneau, 32 min.
Ernest Dunn, 32 min. 18 sec.
R. Corriveau, 32 min. 20 sec.
A. Parent, 32 min. 23 sec.
D. Grégoire, 33 min. 10 sec.
Une foule considérable suivit a

vec intérêt cette course à sensation. Dans l'après-midi le club local de balle au champ a défait le club Notre Dame par un score de 3 à 2. Tout comme nous nous y attendions ces deux clubs se livrèrent une lutte acharnée comme nous n'en avions vu depuis nombre d'années. Ce fut un vrai duel de lanceurs d'après le nombre de "hits" frappés de chaque côté 5 hits. Le lanceur Trotter prit 11 "strike out" tandis que Grimard du Windsor en eut 8; c'est dire que les lanceurs eurent à faire un travail forcé et à faire un travail forcé des frappeurs des deux équipes. Ce n'est qu'à la sixième manche que le Notre-Dame scora ses 2 points. Le premier point du Windsor fut score par Blanchette sur le "hit" de Dubois. Le 2e point fut compté à la 8e manche par Grimard alors qu'il venait de frapper un 3 buts puis finalement scora sur le "hit" de Longpré qui ensuite vola son 2e point en scora sur son tour sur le "hit" de L'Heureux.

Le Notre-Dame à cette occasion avait cru bon de renforcer son équipe par les joueurs Fournier, Poulin, Léveillé et Laverdière mais il fut défait par la magistrature tenue au champ des joueurs du Windsor. L'Heureux, Dubois, Codère et Blanchette firent de beaux et très beaux coups au jeu. Longpré attrapa deux de beaux vols. Le receveur Vézina ne s'acquitta très bien de sa tâche; il s'attira les applaudissements de la foule en attrapant une dure "foule ball" très éloignée du marbre.

LA RADIO

L'HEURE PROVINCIALE MARDI LE 15 JUILLET 1932. Directeur de l'Heure Provinciale: M. Edouard Montpetit. Directeur artistique: M. Henri Letourneau.

Programme musical comprenant des extraits du "Messe" de Haendel avec le concours de l'Association des Chanteurs de Montréal, sous la direction de M. Jean Goulet.

1-Causserie: "Théophraste Renaudet". M. Olivier Carignan.
2-Messe (extraits). Haendel.
a) Ouverture (orchestre).
b) Et la gloire du Dieu Créateur (choeur).
c) O Toi qui portes la bonne nouvelle (alto solo et choeur).
d) Symphonie Pastorale (orchestre).
e) Gloire au Seigneur (choeur).
f) Berger toujours fidèle (alto solo).
g) Voici l'Agneau de Dieu (choeur).
h) Chargé d'opprobre (alto solo).
i) C'est pour nous (choeur).
j) Alleluia (choeur).
k) Je sais qu'il vit (alto solo).
l) Puisque par un seul homme (choeur).
m) Le Divin Sauveur (choeur).
n) Amen (choeur).

L'Association des Chanteurs de Montréal, choeurs et orchestre sous la direction de M. Jean Goulet. Soliste: Mile Anna Malenfant. L'Heure Provinciale transmise par le poste CKAC, de 8 à 9 pour mardi, le 5 juillet 1932.

AU POSTE CKAC MARDI, 5 JUILLET
4 h. 30 — Clôture de la Bourse.
4 h. 45 — Fantaisies instrumentales.
5 h. — Concert.
5 h. 30 — No ed danses populaires.
5 h. 45 — Dernières nouvelles. Température. Sommaire des émissions pour la soirée.
6 h. — Concert.
7 h. 15 — Musique de danse.
7 h. 45 — Artistes de théâtre.
8 h. — L'Heure Provinciale.
9 h. — Concert. Mme Blanche Archambault.
10 h. — Nos artistes canadiens: MM. Louis Chartier, baryton et Dantès Belleau, pianiste. Causserie de M. Emile A Villancourt sur les arts domestiques.

10 h. 30 — Danse.
11 h. — Nouvelles.
11 h. 05 — Musique de danse.
11 h. 15 — Orgue.
11 h. 30 — Nouvelles au nord. (A suivre en page 2)

RÉSULTATS DU BASEBALL

Voici l'ordre du Big Six: G. Ab R. H. P.C.
P. Waner, P. 66 278 54 107 385
Foxy, Athl. 74 279 76 106 380
Hurst, Phil. 77 329 88 121 369
Klein, Phil. 77 329 88 121 368
Walker, Tig. 58 213 33 74 348
Averill, Ind. 73 301 54 101 336
"Home-Runs": Foxy, Athlétiques 29; Klein, Philles, 25; Ruth, Yankees, 23; Gehrig, Yankees, 19; Simmons, Athlétiques 16; Wilson, Dodgers 15; Terry, Giants 15; Averill, Indiens 15.

POSITION DES CLUBS LIGUE INTERNATIONALE

Newark 47 33 588
Buffalo 46 33 582
Baltimore 47 34 580
Montréal 40 39 506
Rochester 40 39 506
Jersey City 40 44 476
Reading 32 50 390
Toronto 29 49 372

LIGUE AMERICAINE

New York 50 23 685
Detroit 41 29 586
Philadelphie 43 31 581
Washington 40 34 541
Cleveland 35 34 534
St-Louis 35 38 493
Chicago 26 44 371
Boston 14 54 197

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 37 29 561
Boston 39 34 534
Chicago 37 34 521
Philadelphie 39 38 506
St-Louis 35 35 500
New York 32 34 485
Brooklyn 35 38 479
Cincinnati 34 46 425

Résultats d'hier: LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 11, Buffalo 4.
Buffalo 8, Montréal 1.
Baltimore 9, Reading 5.
Jersey City 5, Newark 1.

LIGUE AMERICAINE

Washington 5, New-York 6.
Washington 12, New-York 6.

San Francisco, M. Cobb a déclaré que la pêche a toujours été son passe-temps favori et qu'il avait été attiré au lac Maligne parce qu'il était curieux de constater par lui-même le succès de l'expérience de pisciculture tentée dans la région glaciale de ce lac. — L'expérience est conclue, dit-il, les truites du lac Maligne sont de belles tailles et font à peu près tout excepté voler pour déjeuner dans la chaloupe.

M. Cobb a admis toutefois que son maître dans l'art de fouter la mouche artificielle était sans contredit Courtney Bley Cooper. — "Ce garçon-là, dit-il, se passerait de manger pour pêcher, et Dieu sait pourtant à l'air du lac Maligne donne l'appétit."

Buts volés: P. Waner, Pirates et Frisch, Cardinals 11.
Lanceurs: Betts, Braves 9-2; Swetonic, Pirates 8-2.

Ligue Américaine
Au bâton: Foxy, Athlétiques 385; Walker, Tigers 348.
Points: Foxy, Athlétiques 76; Simmons, Athlétiques 73.
Points frappés: Foxy, Athlétiques 90; Ruth, Yankees 73.
"Hits": Foxy, Athlétiques, 106; Porter et Averill, Indiens 101.
Doubles: Porter, Indiens 24; Campbell, Browns 23.
Triples: Myer, Sénateurs 12; Chapman, Yankees 8.
"Home-runs": Foxy, Athlétiques 29; Ruth, Yankees 23.
Buts volés: Chapman, Yankees 19; Johnson, Red Sox 12.
Lanceurs: Gomez, Yankees 14-2; Grove, Athlétiques et Brown, Sénateurs 12-3.

COGNAC HENNESSY
EMBOUILLÉE À COGNAC, FRANCE.
OFFERT MAINTENANT EN Flacons DE 13 onces \$2.30
AYEZ-EN TOUJOURS À PORTÉE DE LA MAIN!
AUSSI EN BOUTEILLES ORDINAIRES DE 26 onces

Industriels anglais et canadiens à couteaux tirés

MONTREAL EST FERME ET ACTIF

Une douzaine de valeurs apparaissent à l'ouverture.

MONTREAL, 5. — Le marché se maintient ferme. Une douzaine de valeurs ont fait leur apparition à l'ouverture. Les changements de prix sont peu nombreux, mais le marché est passablement actif.

Atlantic Sugar	20
B. C. Power "A"	17
Bell Telephone	29
Brazil Traction	10
Can. Car	30
Do. Pfd.	11
Cockshutt Pfd.	4
Can. Ind. Alcohol	14
Can. Pacific	10 1/2
Can. Smelting	38
Dum. Bridge	9
Int. Nickel	5 1/2
Massey-Harris	2 1/2
Quebec Power	27
Mont. Power	27
Nat. Breweries	12 1/2
Nat. Steel Car	6
Penmans	25
Power Corp.	25
Quebec Power	27
Shawinigan	11 1/2
So. Can. Power	13
Steel of Canada	13
Winnipeg Electric	3

RECETTES DU CANADIEN NATIONAL

Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 30 juin 1932 se sont élevées à \$4,100,812 contre \$4,919,050 durant la semaine de 1931 correspondante, une diminution de \$818,238.

3 superbes Croisières Océaniques de MONTREAL et QUEBEC à NEW YORK LAURENTIC

Mardi, 19 Juillet

Départ de Montréal au point du jour, arrivée à New-York dans la soirée du 22 juillet. Vous logez à bord du paquebot à New-York. Retour à Montréal le 27 juillet après 9 jours de vacances merveilleuses.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

LAURENTIC Samedi, 30 Juillet

Départ de Montréal au point du jour. Arrivée à New-York mardi, le 2 août. Retour à Montréal dimanche soir, 7 août. Quantités d'excellents lits aux prix minimums. Vous logez et mangez à bord durant le séjour à New-York. Le prix du passage couvre tous les frais sauf dépenses personnelles.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

LAURENTIC Mardi, 9 Août

Départ de Montréal au point du jour. Arrivée à New-York vendredi, le 12 août. Départ de New-York à midi, samedi le 13 août. De retour à Montréal mercredi soir, le 17 août. Prix de passage réduit. Autos transportés pour \$10 dans chaque direction sur toutes les croisières.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

LAURENTIC Samedi, 12 Août

Départ de Montréal au point du jour. Arrivée à New-York dimanche, le 14 août. Départ de New-York à midi, samedi le 15 août. De retour à Montréal mercredi soir, le 17 août. Prix de passage réduit. Autos transportés pour \$10 dans chaque direction sur toutes les croisières.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

WHITE STAR LINE

Adresser-vous à votre agent local ou à SERVICE CANADIEN

485, rue McGill, Montréal

Les manufacturiers de coton à Montréal dénoncent la délégalation anglaise récemment venue au Canada pour paver la voie à la conférence impériale. — Impossibilité absolue pour le gouvernement canadien de mettre les projets anglais en vigueur sans détruire l'industrie du coton au Canada.

EXIGENCES INACCEPTABLES

NEW YORK IRREGULIER

La tendance est plutôt à la baisse aujourd'hui.

NEW-YORK, 5. — Le marché est irrégulièrement plus bas. Union Pacific et American Telephone perdent environ 1-2. Consolidated Gas recule d'un point et American Can, Public Service of N.J., North American et Dupont d'environ 1-2. Drug gagna 1-5 et Bethlehem Steel, Montgomery Ward, American Power and Light, et International Telephone, des fractions.

Nous désirons aviser notre clientèle et le public en général, qu'à partir de cette date, nos bureaux se localisent à 22, Wellington-Nord, Edifice GENEST.

Air Reduction	31 1/2
Allied Chemical	47
American Can	32 1/2
American Smelting	6 1/2
American Tel.	49 1/2
Auburn Motors	46
Anaconda Copper	3 1/2
Bethlehem Steel	8 1/2
Alchison Railway	19 1/2
Balt. & Ohio	4 1/2
Case J. I.	2 1/2
Canadian Pacific	9 1/2
Chrysler	6 1/2
Coca Cola	82 1/2
Consolidated Gas	35 1/2
Consolidated Paper	17
Consolidated Gas	35 1/2
Dupont De Nemours	22 1/2
Eastman Kodak	39 1/2
General Electric	9 1/2
General Motors	8
Gillette Razor	12 1/2
Inter. Tel. & Tel.	28 1/2
Montgomery Ward	4 1/2
North American	16 1/2
N.Y. Central	11 1/2
People's Gas	48
Pullman	13 1/2
Radio Corp.	3 1/2
Standard Gas & Electric	9 1/2
Standard Oil of N.J.	24
Southern Pacific Ry.	7 1/2
Texas Gulf Sulphur	12 1/2
Union Carbide	16 1/2
United Corp.	2
United Pacific Ry.	30 1/2
United Aircraft	7 1/2
U. S. Steel	22 1/2
Vanadium Corp.	7
Westinghouse	16
Woolworth Co.	23 1/2

RECETTES DU CANADIEN NATIONAL

Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 30 juin 1932 se sont élevées à \$4,100,812 contre \$4,919,050 durant la semaine de 1931 correspondante, une diminution de \$818,238.

3 superbes Croisières Océaniques de MONTREAL et QUEBEC à NEW YORK LAURENTIC

Mardi, 19 Juillet

Départ de Montréal au point du jour, arrivée à New-York dans la soirée du 22 juillet. Vous logez à bord du paquebot à New-York. Retour à Montréal le 27 juillet après 9 jours de vacances merveilleuses.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

LAURENTIC Samedi, 30 Juillet

Départ de Montréal au point du jour. Arrivée à New-York mardi, le 2 août. Retour à Montréal dimanche soir, 7 août. Quantités d'excellents lits aux prix minimums. Vous logez et mangez à bord durant le séjour à New-York. Le prix du passage couvre tous les frais sauf dépenses personnelles.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

LAURENTIC Mardi, 9 Août

Départ de Montréal au point du jour. Arrivée à New-York vendredi, le 12 août. Départ de New-York à midi, samedi le 13 août. De retour à Montréal mercredi soir, le 17 août. Prix de passage réduit. Autos transportés pour \$10 dans chaque direction sur toutes les croisières.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

LAURENTIC Samedi, 12 Août

Départ de Montréal au point du jour. Arrivée à New-York dimanche, le 14 août. Départ de New-York à midi, samedi le 15 août. De retour à Montréal mercredi soir, le 17 août. Prix de passage réduit. Autos transportés pour \$10 dans chaque direction sur toutes les croisières.

Voyage aller-retour NEUF JOURS \$60 plus Passage simple, \$40 et plus

WHITE STAR LINE

Adresser-vous à votre agent local ou à SERVICE CANADIEN

485, rue McGill, Montréal

(Spécial à la "Tribune"). MONTREAL, 5. — Les représentants de l'industrie britannique du coton, qui ont tenu des conférences avec les industriels canadiens, à Montréal, ont formulé des exigences et non pas des propositions, aux fins d'obtenir une plus large part du marché canadien pour les cotons anglais, ont déclaré hier les principaux manufacturiers de coton canadiens, lors de son interview sur le rapport soumis à l'hon. J. H. Thomas par la délégation britannique.

Les manufacturiers canadiens déclarent que le rapport anglais est rempli d'inexactitudes; que les Anglais se sont conduits comme un grand gagnant et ordonne à son compagnon de lui remettre ses marges pour s'amuser avec. Ils disent qu'il est absolument impossible pour le gouvernement fédéral canadien, quel que soit le parti au pouvoir, de mettre en vigueur les projets britanniques, sans détruire toute l'industrie de la fabrication du coton au Canada.

Comme question de fait, disent-ils, les salaires de la main-d'œuvre canadienne sont de 87 pour cent plus élevés que les salaires d'Angleterre, et de plus, les fabriques du Lancashire sont actuellement en querelle pour diminuer encore les salaires. Les fabricants canadiens prétendent encore que le fait de diminuer les tarifs canadiens pour laisser entrer un flot de produits anglais ou étrangers au Canada ne ferait pas diminuer le prix de détail canadien, mais l'augmenterait en fin de compte.

De plus, disent-ils, les fabricants anglais ne sont pas venus au Canada pour discuter, mais plutôt pour déclarer leurs exigences et partir avant qu'on n'ait découvert leurs faiblesses et qu'on les leur eût fait voir.

Les fabricants canadiens ne manifestent pas de mécontentement, dans leurs déclarations, mais font ressortir que l'industrie du coton au Canada a progressé tellement qu'elle surpasse celle des autres Dominions, malgré la vive concurrence domestique et étrangère. Même, les délégués anglais ont été franchement surpris de l'excellence évidente des trois filatures canadiennes visitées durant leur stage à Montréal.

En un mot, les délégués anglais ont parlé de protection excessive pour l'industrie canadienne, et ont tout critiqué, tarif et le reste, sans faire de suggestion pratique. En conséquence, leurs propositions furent inacceptables.

On peut se procurer le rapport annuel du ministère des Mines en s'adressant au sous-ministre, ministère des Mines, Ottawa.

L'INDUSTRIE DES MINES AU CANADA

Rapport de l'année financière se terminant le 31 mars 1931.

Le dernier rapport annuel du ministère fédéral des Mines signale que l'industrie minière canadienne n'a jamais été en meilleure posture qu'aujourd'hui de bénéficier d'un relèvement des conditions industrielles. Ses possibilités de production ont été considérablement accrues par la mise en valeur de nouvelles découvertes minières et par le développement toujours actif de celles déjà connues. Les énormes capitaux engagés dans la construction d'usines de traitement et d'usines métallurgiques, malgré la crise que traverse le monde industriel, assurent de bonnes perspectives à notre industrie minière. Le ministre des Mines a aussi été heureux de constater au cours de l'année le vif intérêt que portent les différents groupements industriels et autres à ses recherches.

La réorganisation du travail de la Commission géologique a permis de compléter ces jours-ci les sections de Géologie pléistocène, d'Approvisionnement d'eau et de Sondages. Les investigations déjà entreprises dans les Prairies dans le but de procurer des approvisionnements d'eau à certains centres agricoles et urbains seront continuées par cette section.

Les travaux des sections de Recherches sur les Combustibles et de Préparation mécanique des Minerais ont considérablement augmenté. L'installation de grands outillages a permis à la première section de rendre de grands services à l'industrie houillère, et les expériences effectuées conjointement avec certaines compagnies résultent probablement dans l'utilisation d'une plus grande quantité de charbon canadien comme combustible de chauffage de préférence au charbon importé.

La section des Ressources minières s'est efforcée d'ouvrir de nouveaux débouchés aux produits des carrières canadiennes. Des expériences entreprises aux laboratoires de la Section de Céramique laissent pressager les plus heureux résultats.

Quatre arrêtés ministériels ont été passés au cours de l'année, en vue de venir en aide aux mineurs en accordant une réduction de leur transport des charbons et des briquettes de l'Ouest à certains endroits du Manitoba, où les charbons importés se vendent à des prix plus bas que les produits canadiens. La Commission fédérale des Combustibles, sous la présidence de Dr Charles Cammell, sous-ministre des Mines, est chargée du fonctionnement de ces mesures administratives.

On peut se procurer le rapport annuel du ministère des Mines en s'adressant au sous-ministre, ministère des Mines, Ottawa.

Le marché du fromage est tranquille; le fromage de l'Ontario est coté à 10 et 10-1/4 et celui de Québec à 9-5-8 et 9-7-8. Les oeufs sont à 21-22 (extras), 17-18 (premiers) et 14-1-2-15 (seconds) pour les oeufs de l'Ontario.

Le marché du fromage est tranquille; le fromage de l'Ontario est coté à 10 et 10-1/4 et celui de Québec à 9-5-8 et 9-7-8. Les oeufs sont à 21-22 (extras), 17-18 (premiers) et 14-1-2-15 (seconds) pour les oeufs de l'Ontario.



M. F.-J. CONWAY, gérant de la "Travelers Life Insurance Co." à Sherbrooke, a été élu vice-président de l'Association des Courtiers d'Assurance de la province de Québec, au congrès annuel de l'Association à Montréal. Nos félicitations.

2,500,000 BOISSEAUX A CHURCHILL

WINNIPEG, Man. 5. — Les fonctionnaires du Canadien National s'attendent à compléter ces jours-ci la livraison, au port de Churchill, de 2,500,000 boisseaux de grain achetés par la Continental Grain Company pour l'exportation.

Mercredi dernier 1632 de grain avaient déjà été déchargés à Churchill et 19 autres étaient en transit sur la ligne de la Baie d'Hudson. A date 1632 wagons de grain ont été transportés par le Canadien National jusqu'à Le Pas où se fait la correspondance avec le chemin de fer de la Baie d'Hudson et il y a 2,286,000 boisseaux de grain emmagasinés à Churchill.

JOSEPH ROBERT, DEPUTE ALGERIEN, AU PARC JASPER

JASPER PARK LODGE, 5. — M. Joseph Robert, député Algérien, chargé par le gouverneur d'Algérie d'une mission en Californie, vient d'arriver ici avec son fils et sa fille. Ils passeront quelques jours à la colonie de chalets sur le bord du Lac Beauport.

LA FRANCE AU BLE CANADIEN

PARIS, 4. — Le blé canadien, exporté en France et mis à bord des bateaux avant le 17 juin, alors qu'expirait le traité commercial franco-canadien, vient de bénéficier du taux de tarif minimum, comme durant le traité, grâce à un bill spécial présenté à la Chambre des députés, aujourd'hui, par Abel Gardey, ministre de l'Agriculture.

PRIVILEGES DE LA FRANCE AU BLE CANADIEN

ACTIF \$46,855,113

H. J. BENOIT, gérant de Succursale, Edifice Olivier, Sherbrooke, Qué.

LA FRANCE AU BLE CANADIEN

ACTIF \$46,855,113

H. J. BENOIT, gérant de Succursale, Edifice Olivier, Sherbrooke, Qué.

LA FRANCE AU BLE CANADIEN

ACTIF \$46,855,113

H. J. BENOIT, gérant de Succursale, Edifice Olivier, Sherbrooke, Qué.

le 17 juin, mais à tout le blé canadien en entrepôt, aux ports français, qu'on pourra prouver avoir été expédié avant l'expiration du traité. Les importateurs qui ont payé les douanes régulières sur ces expéditions de blé canadien se feront rembourser la différence par le gouvernement.

Quant au blé canadien, expédié après minuit, le 16 juin, il sera passible du double du montant de la douane payée, durant l'existence du traité, soit 160 francs par quintal au lieu de 80 francs.

REDUCTION DE SALAIRES AU C. N. R.

(Suite de la première), "Spécial à la Tribune". MONTREAL 5. — A la suite des modifications apportées récemment dans le service transcontinental des trains de voyageurs du Chemin de fer national du Canada, modifications qui imposent à Winnipeg un arrêt à Capreol, les voyageurs de Montréal, Toronto et autres points dans l'est du Canada se rendant à la côte du Pacifique, de nombreuses représentations ont été faites à la direction du réseau. Afin de faire mieux comprendre sa situation, le Canadien National nous communique aujourd'hui la déclaration suivante:

"Jusqu'à l'automne dernier le Canadien National a maintenu en service deux trains différents, l'un entre Montréal et Winnipeg et l'autre entre Toronto et Winnipeg. Le train de Montréal arrivait à Winnipeg dans la soirée et continuait jusqu'à la côte, alors que le train de Toronto arrivait le matin et que les voyageurs à destination d'endroits plus à l'ouest, devaient attendre le train du soir. La conclusion que cette dépense n'était pas justifiée par les affaires que l'on pouvait espérer et le projet fut abandonné. Comme l'horaire du train consolidé à l'est de Winnipeg ne pouvait être modifié sans de sérieux inconvénients pour le public et de grosses pertes de recettes pour la Compagnie, on a décidé de modifier les horaires de façon à incommoder la majorité des voyageurs. A Chicago qui occupe aux Etats-Unis, une situation similaire à celle de Winnipeg, au Canada, on a permis de réaliser de grosses économies, tant en milles parcourus qu'en frais.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Comme le train de Toronto à destination de Winnipeg partait déjà tard dans la soirée on ne pouvait retarder ce départ plus longtemps. C'est pourquoi l'horaire du train de Montréal a été avancé à 7:05 p.m., pour qu'il puisse faire la correspondance avec le train de Toronto à Capreol. Ce train ainsi consolidé arrivait à Winnipeg le matin et depuis novembre 1931 jusqu'à juin 1932 il continuait ensuite son voyage jusqu'à la côte du Pacifique après un court arrêt à Winnipeg. L'expérience a démontré qu'il général cet horaire ne convenait pas aux voyageurs allant de Winnipeg à la côte, pas plus qu'à ceux qui empruntaient ce train aux points intermédiaires.

"Afin de pouvoir donner un service du soir de Winnipeg à la côte il fut d'abord projeté de faire circuler un train supplémentaire durant l'été, entre ces deux endroits, mais la diminution continue des recettes amena les autorités à la conclusion que cette dépense n'était pas justifiée par les affaires que l'on pouvait espérer et le projet fut abandonné. Comme l'horaire du train consolidé à l'est de Winnipeg ne pouvait être modifié sans de sérieux inconvénients pour le public et de grosses pertes de recettes pour la Compagnie, on a décidé de modifier les horaires de façon à incommoder la majorité des voyageurs. A Chicago qui occupe aux Etats-Unis, une situation similaire à celle de Winnipeg, au Canada, on a permis de réaliser de grosses économies, tant en milles parcourus qu'en frais.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

Il est très important que des trains de ce genre quittent les grandes villes le soir, car c'est le temps qui semble le mieux convenir au plus grand nombre de voyageurs.

celui à l'ouest de Winnipeg était nécessaire, non seulement pour le même raison, mais aussi pour permettre un service direct entre Chicago et la côte. Aucun autre arrangement n'est possible sans rendre le trajet à l'est ou à l'ouest de Winnipeg moins attrayant—ce qui veut dire une perte de trafic—ou sans imposer un service additionnel très coûteux entre l'Est du Canada et Winnipeg ou entre Winnipeg et la Côte du Pacifique. Encore une fois la faible densité de trafic à l'heure actuelle ne justifierait pas ces dépenses. Toutefois, la circulation, en hiver, offre des conditions différentes et le problème sera étudié de nouveau plus tard.

"Nous regrettons vivement les inconvénients dont peuvent souffrir quelques-uns de nos voyageurs par suite du changement d'horaire, mais nous croyons que ce changement offre à la majorité de ceux qui empruntent ces trains le meilleur service. Nous avons essayé de contenter cette majorité tout en réduisant ces frais d'exploitation. En ces temps de crise toute solution impliquant une perte de trafic ou un service additionnel coûteux ne peut être considérée. La Direction s'est donc appuyée uniquement sur une raison d'économie."

TRISTE FIN DES AMOURS ILLICITES (Suite de la première).

police à son appartement. Stephen perdit beaucoup d'argent au jeu, et l'un de ses compagnons de jeu était une femme. Mme Barney s'y objecta, et elle eut des querelles avec lui au sujet de cette femme.

La défense, qui nie l'histoire que Mme Barney ait tiré déjà une fois sur Stephen, avant la nuit du meurtre, demanda au témoin de raconter cet incident. Stephen vint la voir, un soir, et lui demanda de l'argent, dit-elle. Elle lui en donna et lui partit; mais, il revint au bout de quelques minutes et lui en demanda davantage. Elle refusa alors, et il resta dehors pendant quelque temps à l'appeler.

"J'étais si malheureuse de tout ce qui était arrivé que je crus bon de lui faire croire que j'allais me suicider. Je me procurai un revolver et je tirai un coup dans l'air", dit-elle.

SOLIDE COMME LE CONTINENT

A une époque où les gens songent avant tout à la sécurité et à l'importance de la protection en vue de l'avenir, l'Assurance Vie est de meilleur moyen et dans le plus grand nombre de cas, le seul que vous ayez de vous assurer cette protection.



La North American Life, une compagnie absolument mutuelle, verse tous ses profits à ses détenteurs de polices et possède \$118 d'actif pour chaque \$100 de prime. C'est l'une des plus solides institutions financières sur ce continent.

NORTH AMERICAN LIFE

T'a pas ?



Tas pas de la commode une belle journée d'été en excellente humeur dans les meilleures dispositions à l'égard de tout le monde.



mais à la première intersection l'agent de circulation l'arrête pour avoir ignoré les signaux lumineux.



et pendant deux ou trois minutes tu te fais servir un savon en règle.



Tas pas ensuite essayé une BLACK HORSE ? Ça te fait voir les choses sous un jour plus agréable!

Dites simplement "Bière BLACK HORSE" Dawes, s.v.p.

SHERBROOKE Pure Milk Co., Ltd. TEL. 886 887

NOUVELLE APOTHEOSE AU SACRE-COEUR

Près de deux mille pèlerins sur les bords du Magog. — Vibrante allocution de M. l'abbé R. Poitras.

ROCK-Forest, 5. — Notre paisible village, situé sur le rivage nord de la poétique rivière Magog, est devenu, dimanche soir, le rendez-vous de milliers de pèlerins accourus de toute la région pour rendre leurs hommages au Sacré-Coeur. On sait que son monument, l'un des plus beaux de la province, se dresse majestueusement sur un promontoir d'où se découvrent à perte de vue les joyeuses campagnes de l'antique d'Orford que domine le massif de ce nous chante par le poète Alfred Desrochers. C'est dans ce cadre enluminé de beautés champêtres que se déroulent les cérémonies du dixième pèlerinage régional au Sacré-Coeur. L'immensole se rassembla tout d'abord sur la place de l'église, et M. l'abbé Armand Goyette fit une courte exhortation pour engager les fidèles à faire avec beaucoup de piété les différents exercices de cette croisée de prières. Puis, au chant de l'antique bien connu: "Pitié mon Dieu", la foule se mit en marche vers le monument. Tout le parcours de la procession était jalonné d'oriflammes aux couleurs françaises, papales et canadiennes, tandis que les modestes maisons du village avaient été décorées avec goût. La messe qui avait soufflé avec force lorsque la foule s'était calmée de telle sorte que les cartages et la récitation du Rosaire étaient facilement en-

tendus par tous les pèlerins. M. l'abbé Roch Poitras, de l'évêché de Sherbrooke, prononça ensuite le sermon. Il prit pour texte: "Venez à moi, vous tous qui souffrez et êtes accablés, et je vous soulagerai". (Evang. Saint-Mathieu, XI, 28). L'orateur esquissa, à traits rapides, la physionomie lamentable du monde aux prises avec la plus terrible crise économique qu'il ait jamais connue. Puis, il rappela la voix du Vicaire de Jésus-Christ, indiquant aux nations le seul chemin du salut, chemin éclairé et ensoleillé par de lumineuses encyclopiques. M. l'abbé Poitras parla ensuite de la puissance de la prière que l'on a voulu mettre de côté et il démontra que la solution de la crise repose en tout premier lieu dans la mise en pratique de l'Evangile. Il attire ses auditeurs à intensifier leur croisade de prières au Sacré-Coeur et il évoque avec bonheur les Amitiés de l'Homme-Dieu. Il ne faut point désespérer quand on se confie à Celui qui a tant aimé le genre humain. Les apôtres avaient cru périr durant la tempête sur le chemin, voulant faire graver à meilleur marché. Bruneault n'aurait pas dû avoir injurié Bélanger et il ajoutait que toute la difficulté provenait d'une discussion au sujet du gravillage du chemin que Bélanger voulait faire graver à son goût et que Bruneault, un des principaux contribuables dans le chemin, voulait faire graver à meilleur marché. Bélanger essayait de faire faire le gravillage pendant l'hiver tandis que Bruneault, après informations prises à l'ingénieur du chemin, soutenait que c'était de l'argent gaspillé, que le travail d'hiver était moins durable et plus dispendieux. Au cours de la discussion, les esprits se sont échauffés et finalement Bruneault aurait dit à Bélanger: "Si tu étais obligé de payer le travail comme nous, tu es assez pressé de tes piastres que tu ferais faire l'ouvrage l'été". Bélanger a mal compris sans doute les paroles de Bruneault et il a prétendu avoir été accusé de "crasseux". La paroisse de St-Nazaire semblait attacher beaucoup d'importance à cette cause, car non seulement les témoins étaient nombreux, mais aussi les curieux. La plupart des conseillers ainsi que M. le secrétaire étaient témoins et il y avait de nombreux spectateurs lors de la discussion. Trois témoins et le maire ont prétendu que Bruneault avait prononcé le mot "crasseux", au cours de la discussion. Cependant, Bruneault, la plupart des conseillers assis à table et de nombreux témoins qui étaient intéressés à la discussion, qui la suivait avec attention ont juré positivement qu'ils avaient entendu et qu'ils n'avaient pas entendu ce mot, qu'ils étaient positifs que ce mot n'avait pas été prononcé. Ils soutenaient même que ce n'était pas du tout la question qui avait été discutée et que ce n'était pas raisonnable de croire que Bruneault avait insulté Bélanger. M. le Magistrat Couture a rendu jugement sur le banc et a renvoyé l'action de Bélanger avec dépens. M. Louis Gaulin, cultivateur de St-Odilon de Cramborne poursuivit Isaac Standard, colporteur de Québec, et lui réclamait le remboursement de la somme de \$20.00 qu'il lui aurait payée de trop, lors de l'achat d'un habit. Standard n'ait le fait purement et simplement. Les faits de la cause étaient assez simples. Standard s'était rendu chez Gaulin pour lui vendre des habits et finalement après discussion, Gaulin achetait un habit au prix de \$18.00, il donnait à Standard \$20.00. Cependant, sa femme, ignorant ce paiement, allait chercher dans sa valise également \$20.00 et payait Standard une deuxième fois. Le tout se faisait en présence de la famille et de plusieurs étrangers qui étaient occupés à causer ensemble. Le mari qui tenait conversation avec son voisin ne s'était pas aperçu que sa femme avait payé et

JUGEMENTS DU MAGISTRAT J. S. COUTURE

Le tribunal tranche un conflit entre conseillers. — Autour du mot "crasseux". — L'astuce d'un colporteur.

DANS LA BEAUCE

ST-JOSEPH DE BEAUCE, 5. — M. Henri Bélanger, maire de St-Nazaire, poursuivait en dommages, M. Isaac Bruneault, cultivateur, du même lieu et lui réclamait \$99.00 de dommages, parce que Bruneault, au milieu d'une assemblée du conseil, l'aurait traité de "crasseux". Bruneault n'aurait pas dû avoir injurié Bélanger et il ajoutait que toute la difficulté provenait d'une discussion au sujet du gravillage du chemin que Bélanger voulait faire graver à son goût et que Bruneault, un des principaux contribuables dans le chemin, voulait faire graver à meilleur marché. Bélanger essayait de faire faire le gravillage pendant l'hiver tandis que Bruneault, après informations prises à l'ingénieur du chemin, soutenait que c'était de l'argent gaspillé, que le travail d'hiver était moins durable et plus dispendieux. Au cours de la discussion, les esprits se sont échauffés et finalement Bruneault aurait dit à Bélanger: "Si tu étais obligé de payer le travail comme nous, tu es assez pressé de tes piastres que tu ferais faire l'ouvrage l'été". Bélanger a mal compris sans doute les paroles de Bruneault et il a prétendu avoir été accusé de "crasseux". La paroisse de St-Nazaire semblait attacher beaucoup d'importance à cette cause, car non seulement les témoins étaient nombreux, mais aussi les curieux. La plupart des conseillers ainsi que M. le secrétaire étaient témoins et il y avait de nombreux spectateurs lors de la discussion. Trois témoins et le maire ont prétendu que Bruneault avait prononcé le mot "crasseux", au cours de la discussion. Cependant, Bruneault, la plupart des conseillers assis à table et de nombreux témoins qui étaient intéressés à la discussion, qui la suivait avec attention ont juré positivement qu'ils avaient entendu et qu'ils n'avaient pas entendu ce mot, qu'ils étaient positifs que ce mot n'avait pas été prononcé. Ils soutenaient même que ce n'était pas du tout la question qui avait été discutée et que ce n'était pas raisonnable de croire que Bruneault avait insulté Bélanger. M. le Magistrat Couture a rendu jugement sur le banc et a renvoyé l'action de Bélanger avec dépens. M. Louis Gaulin, cultivateur de St-Odilon de Cramborne poursuivit Isaac Standard, colporteur de Québec, et lui réclamait le remboursement de la somme de \$20.00 qu'il lui aurait payée de trop, lors de l'achat d'un habit. Standard n'ait le fait purement et simplement. Les faits de la cause étaient assez simples. Standard s'était rendu chez Gaulin pour lui vendre des habits et finalement après discussion, Gaulin achetait un habit au prix de \$18.00, il donnait à Standard \$20.00. Cependant, sa femme, ignorant ce paiement, allait chercher dans sa valise également \$20.00 et payait Standard une deuxième fois. Le tout se faisait en présence de la famille et de plusieurs étrangers qui étaient occupés à causer ensemble. Le mari qui tenait conversation avec son voisin ne s'était pas aperçu que sa femme avait payé et

COMMANDEUR

M. J.-O. MONTPLAISIR, marchand de Drummondville, qui vient d'être nommé Commandeur de l'Ordre de St-Sépulchre.



la femme n'avait pu s'apercevoir du paiement du mari, parce qu'elle était allée chercher son argent au moment où le mari payait. Après avoir remis son \$20.00 à Standard, ce dernier a pris \$2.00 dans son porte-monnaie et la remis au mari comme change. La femme a constaté que c'était bien \$2.00 que le colporteur remettait à son mari et elle a cru que c'était le change qui lui revenait sur le \$20.00 qu'elle venait de lui payer. Le colporteur est ensuite parti et c'est en discutant leurs affaires de la journée que dans l'après-midi, les époux Gaulin, se sont aperçus qu'il leur manquait \$20.00. Ils sont allés rencontrer Standard chez un nommé O'Brien, à Cramborne, et Standard a prétendu d'abord qu'il avait été payé par Mme Gaulin. M. Gaulin lui a fait remarquer que si Mme Gaulin l'avait payé, il aurait été payé deux fois parce que lui-même lui avait donné \$20.00 et il avait deux témoins étrangers pour établir le fait. Standard a prétendu qu'il avait été bien payé et il n'a pas voulu remettre l'argent. Plus tard, il a fait des confidences à un nommé Andréa Boulet et il a prétendu lui-même que si Gaulin l'avait payé deux fois, ça n'était pas son affaire, parce que c'était Gaulin qui lui avait offert l'argent et que lui il n'avait fait que l'accepter. Dans une autre confidence, à Josaphat Tardif, de Cramborne, il a prétendu qu'il avait reçu le paiement deux fois, mais qu'il avait gardé l'autre \$20.00 parce que Gaulin aurait dû une autre dette pressée, à un de ses cousins, et qu'il gardait ce montant pour rembourser celui-ci, ce qui était parfaitement honnête. Après avoir entendu la preuve de la demande, le procureur de Standard a averti le président du tribunal que, vu la preuve, il croyait qu'il lui était impossible de s'opposer plus longtemps à cette action. M. le Magistrat Couture a rendu jugement sur le champ et l'action a été maintenue pour \$20.00 et les frais contre le colporteur Standard.

ENTENTE SUR LE RETOUR A LA TERRE

L'accord est signé entre Ottawa et Québec. — Conseils de l'hon. Hector Laferté.

\$600 PAR FAMILLE

QUEBEC, 4. — L'entente entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial concernant le plan Gordon relatif au retour à la terre a été signée et l'hon. M. Laferté a fait aux journalistes la déclaration suivante à ce sujet: "Faut-il d'un arrangement plus satisfaisant, nous allons accepter la proposition du gouvernement fédéral pour placer un million de chômeurs sur la terre. Nous aurions désiré soustraire les municipalités à l'obligation de contribuer \$200 par famille, mais, comme le gouvernement d'Ottawa tient à cette contribution, il ne nous reste plus qu'à souscrire aux termes que l'on nous propose, afin de ne pas faire perdre à notre province le bénéfice du montant de \$214,000 qui nous est offert. "Il y a peu de municipalités rurales qui n'ont pas une ou plusieurs familles de chômeurs. Et ces familles de chômeurs, habituées à la vie rurale, seraient particulièrement aptes à réussir sur la terre. Si les municipalités où elles vivent sont incapables de souscrire le montant de \$200 exigé par Ottawa, ces familles se trouveront exclues du projet, et c'est infiniment regrettable. On nous reproche d'avoir été lent à accepter la proposition du gouvernement fédéral. Mais ne valait-il pas la peine de faire un effort pour obtenir une modification des plans, afin de pouvoir inclure toutes ces excellentes familles rurales, dans le projet de colonisation? "J'ai déjà commencé à recevoir de très nombreuses demandes de personnes qui veulent être placées sur la terre en profitant des avantages de ce nouveau projet. "Toutes les demandes ne pourront être considérées que le jour où j'aurai reçu des conseils municipaux une réponse à l'effet qu'ils consentent à souscrire \$200 par famille, pour le nombre de familles qu'ils voudront bien m'indiquer. "Dans l'impossibilité où je me trouve d'écrire à nos municipalités, je suis heureux de me servir de la voix de la presse pour prier chaque municipalité de la province de me faire connaître au plus tôt si elle consent à souscrire \$200 par famille. On devra me dire en même temps le nombre maximum de familles que chaque municipalité désire placer. Il reste entendu que nous ne pourrions accepter que les chômeurs qui sont favorables au projet de passer des résolutions pour marquer le nombre de chômeurs qu'ils sont disposés à aider de cette manière. "En vertu de l'arrangement à être adopté avec Ottawa, un comité sera nommé, composé d'officiers de mon département, des représentants des chemins de fer ainsi que du Dominion Land Settlement Branch. "La sélection des aspirants sera faite avec le plus grand soin possible par les officiers de mon département, afin de ne diriger aucune famille d'indésirables vers nos centres ruraux. Cette première sélection sera ensuite révisée par les membres du comité qui seront jugés en dernier ressort. "Le comité verra aussi probablement à ouvrir provisoirement des bureaux dans les municipalités qui acceptent le projet, et c'est à ces bureaux que les aspirants doivent s'adresser et fournir tous les renseignements qui pourront être exigés d'eux. "Aucune partie de la contribution fédérale, provinciale et municipale ne peut être dépensée pour l'achat de terre, conformément aux règlements d'Ottawa. "En conséquence, le département sera obligé de placer aux conditions ordinaires du billet de location sur les terres de la Couronne, tous ceux qui auront été choisis par le comité. Or, il faut prendre comme acquis que toutes les terres de la Couronne sont loin d'être propres à la culture et qu'il faudra nécessairement diriger ce mouvement vers les grands centres de colonisation, sauf exception lorsque les circonstances le justifient. "Ceux qui seront choisis devront se mettre une chose en tête: c'est que ni le gouvernement fédéral, ni le gouvernement provincial, ni la municipalité ne s'engage nécessairement à souscrire six cents dollars dans tous les cas. Le maximum est fixé à \$600. Mais il n'y a pas de minimum et l'assistance pourra être arrêtée en tout temps pour des raisons majeures. De plus, les montants ne seront payés qu'au fur et à mesure des travaux exécutés et approuvés. "Il se peut que des chômeurs aillent sans retard s'installer sur des lots sans passer par les formalités que je viens d'énumérer et dans l'espoir que tout s'arrangera. Ce serait une erreur qui pourrait leur être fatale et je les invite d'une façon très pressée à ne pas courir de ce mouvement. Qu'ils demandent au bureau de leur localité d'abord. Finalement, c'est le comité qui décidera de leurs cas et qui les avisera en conséquence".

Canada et les Etats-Unis démontrent bien que les tarifs spéciaux consentis par les chemins de fer pour les voyages en fin de semaine rencontrent l'approbation de milliers de personnes... et sont peut-être aussi à la hauteur de leurs moyens. Toutefois on peut dire que le nombre de voyageurs en fin de semaine dans les trains du Canada National a été très grand. Des milliers d'américains ont profité de la fête de l'Indépendance pour visiter Montréal, Québec, Ste-Anne de Beaufort, etc. Des excursions spéciales organisées à Boston, New-York et dans d'autres villes américaines ont conduit ici des milliers de touristes qui ont commencé à arriver dans la Métropole vendredi matin pour se continuer jusqu'à samedi soir. Plusieurs de ces américains avaient apporté avec eux leurs agrès de pêche et se sont dirigés dans les Laurentides au nord de Québec et de Montréal. La plus grande partie de ces voyageurs retournera ce soir dans leurs villes respectives. Le nombre de Canadiens qui a profité du congé pour visiter des parents ou des amis dans une ville voisine a aussi été très remarquable. Le mouvement a commencé à se faire sentir dès jeudi midi et n'a cessé d'augmenter au cours de la fin de semaine. Ce grand mouvement de voyageurs avait été prévu et le service des voyageurs du Canada National avait pris toutes les dispositions pour faciliter le mouvement et le confort des voyageurs. Le retour des voyageurs s'effectuera hier soir dans la plupart des villes canadiennes.

Canada et les Etats-Unis démontrent bien que les tarifs spéciaux consentis par les chemins de fer pour les voyages en fin de semaine rencontrent l'approbation de milliers de personnes... et sont peut-être aussi à la hauteur de leurs moyens. Toutefois on peut dire que le nombre de voyageurs en fin de semaine dans les trains du Canada National a été très grand. Des milliers d'américains ont profité de la fête de l'Indépendance pour visiter Montréal, Québec, Ste-Anne de Beaufort, etc. Des excursions spéciales organisées à Boston, New-York et dans d'autres villes américaines ont conduit ici des milliers de touristes qui ont commencé à arriver dans la Métropole vendredi matin pour se continuer jusqu'à samedi soir. Plusieurs de ces américains avaient apporté avec eux leurs agrès de pêche et se sont dirigés dans les Laurentides au nord de Québec et de Montréal. La plus grande partie de ces voyageurs retournera ce soir dans leurs villes respectives. Le nombre de Canadiens qui a profité du congé pour visiter des parents ou des amis dans une ville voisine a aussi été très remarquable. Le mouvement a commencé à se faire sentir dès jeudi midi et n'a cessé d'augmenter au cours de la fin de semaine. Ce grand mouvement de voyageurs avait été prévu et le service des voyageurs du Canada National avait pris toutes les dispositions pour faciliter le mouvement et le confort des voyageurs. Le retour des voyageurs s'effectuera hier soir dans la plupart des villes canadiennes.

contre Meurtrissures

Il n'y a rien pour égaler le Minard. Pommade, onguent, ointment.

MINARD

MORT SUBITE DES DEUX FRERES

LEGENDE

QUEBEC, 5. — Une bien cruelle épreuve vient de frapper la famille Legendre. La mort vient de ravir subitement à l'affection des leurs MM. Horace Legendre et René Legendre. Le premier était gérant de la "Prudential Insurance Co.", à Québec, et le deuxième travaillait pour la même compagnie à Marieville. L'un est mort subitement à Notre-Dame du Portage et l'autre s'est affaibli en apprenant le décès de son frère.

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE

EXCELSIOR LIFE COMPANY

INSURANCE LIFE COMPANY

Préparez-vous maintenant afin d'avoir de l'or dans votre bourse, quand à y aura de l'argent dans vos chemises.

CHAS. W. AUGER, Agent pour le District: 50, rue King-Ouest, SHERBROOKE

L'HON. T. D. BOUCHARD EST ELU MAIRE DE ST-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE, 5. — La nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage a eu lieu hier et les candidats suivants, n'ayant pas d'adversaires, M. David, greffier de la ville, les a proclamés élus par acclamation: quartier No. 1, M. Joseph Godbout; quartier No. 2, J.-L. Guillet, régu; quartier No. 3, M. Victor Chabot, avocat; quartier No. 4, D.-S. Davignon; quartier No. 5, Isidore St-Jean; maire: M. T.-D. Bouchard.

Après avoir entendu la preuve de la demande, le procureur de Standard a averti le président du tribunal que, vu la preuve, il croyait qu'il lui était impossible de s'opposer plus longtemps à cette action. M. le Magistrat Couture a rendu jugement sur le champ et l'action a été maintenue pour \$20.00 et les frais contre le colporteur Standard.

MAGASIN TECO

Ouvert de 9 a. m. à 6 p. m. tous les jours. Tél. 1600
Vendredi de 9 a. m. à 9.30 p. m.

Mercredi, Spéciaux du 1/2 Jour

LE MAGASIN TECO FERME A 1 HEURE P. M.

Durant les mois de juillet et août, notre magasin fermera chaque mercredi midi à 1 heure. Profitez des spéciaux offerts dans la matinée et magasinez de bonne heure.

LINGERIE DE RAYON INDÉMAILLABLE

Un manufacturier bien connu désire solder tous ses échantillons de salles d'étalage. Il nous offre ce stock entier à très bas prix, et nous vous faisons bénéficier maintenant de cette économie. Magasinez-tôt pour le meilleur choix.

Vente Sensationnelle de Lingerie

Voici un groupe hors pair de lingerie en rayon indémaillable, comprenant pyjamas bien faits, pyjamas de nuit et robes de nuit, garnis de dentelle et d'appliqué. Nuances pastel de même que ceux leurs vives dans le lot. Tailles assorties. Ordinairement 1.95 à 3.95. Spécial, le morceau

79c
Au troisième

Autre Groupe de Spéciaux

Charmants ensembles de danse, bouffants et culottes, avec brassière assortie. Culottes-échantillons en soie à gant, à mailles ouvertes, combinés avec insertions de dentelle, et step-ins, tous à un unique et prix bas. Nuances pastel rose pâle, pêche, blanche. Toutes les tailles dans le lot. Ordinairement 1.50 à 1.95. Chacun

49c
Au troisième

Spécial! A Prix de Solde

Comme la grande vedette spéciale, nous vous offrons ces articles de lingerie en rayon indémaillable de belle qualité: bouffants, culottes, camisoles et bandeaux, à une fraction de ce que vous payeriez ordinairement 75c à 1.90 chacun.

29c
Au troisième

MAGASIN TECO

ÉT. ÉATON CO.

donnes'y d'la Molson

Il oubliera ses douleurs

Vous sentez-vous fatigué, épuisé, déprimé? Avez-vous soif? Une bouteille de votre Bière Molson favorite est exactement ce qu'il vous faut. Elle est saine, rafraichissante, pétillante, vivifiante. Quand vous commandez, dites d'abord "de la Molson" . . . puis ajoutez "India Pale" (étiquette blanche), "Export" (étiquette dorée) ou "Stock" (étiquette bleue).